

EØS-tillegget

ISSN 1022-9310

til Den europeiske
unions tidende**Nr. 12**

17. årgang

11.3.2010

	I EØS-ORGANER	
	1. EØS-rådet	
	2. EØS-komiteen	
	Melding til leserne	1
2010/EØS/12/01	EØS-komiteens beslutning nr. 121/2009 av 4. desember 2009 om endring av EØS-avtalens vedlegg I (Veterinære og plantesanitære forhold)	1
2010/EØS/12/02	EØS-komiteens beslutning nr. 122/2009 av 4. desember 2009 om endring av EØS-avtalens vedlegg I (Veterinære og plantesanitære forhold) og vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering)	4
2010/EØS/12/03	EØS-komiteens beslutning nr. 123/2009 av 4. desember 2009 om endring av EØS-avtalens vedlegg I (Veterinære og plantesanitære forhold)	6
2010/EØS/12/04	EØS-komiteens beslutning nr. 124/2009 av 4. desember 2009 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) og vedlegg IV (Energi)	8
2010/EØS/12/05	EØS-komiteens beslutning nr. 125/2009 av 4. desember 2009 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering)	10
2010/EØS/12/06	EØS-komiteens beslutning nr. 126/2009 av 4. desember 2009 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering)	12
2010/EØS/12/07	EØS-komiteens beslutning nr. 127/2009 av 4. desember 2009 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering)	13
2010/EØS/12/08	EØS-komiteens beslutning nr. 128/2009 av 4. desember 2009 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering)	15
2010/EØS/12/09	EØS-komiteens beslutning nr. 129/2009 av 4. desember 2009 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering)	17
2010/EØS/12/10	EØS-komiteens beslutning nr. 130/2009 av 4. desember 2009 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering)	19

2010/EØS/12/11	Avgjerd i EØS-komiteen nr. 131/2009 av 4. desember 2009 om endring av vedlegg II til EØS-avtala (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering)	20
2010/EØS/12/12	EØS-komiteens beslutning nr. 132/2009 av 4. desember 2009 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering)	21
2010/EØS/12/13	EØS-komiteens beslutning nr. 133/2009 av 4. desember 2009 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering)	23
2010/EØS/12/14	EØS-komiteens beslutning nr. 134/2009 av 4. desember 2009 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering)	24
2010/EØS/12/15	EØS-komiteens beslutning nr. 135/2009 av 4. desember 2009 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering)	25
2010/EØS/12/16	EØS-komiteens beslutning nr. 136/2009 av 4. desember 2009 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering)	27
2010/EØS/12/17	EØS-komiteens beslutning nr. 137/2009 av 4. desember 2009 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering)	29
2010/EØS/12/18	EØS-komiteens beslutning nr. 138/2009 av 4. desember 2009 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering)	30
2010/EØS/12/19	EØS-komiteens beslutning nr. 139/2009 av 4. desember 2009 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering)	32
2010/EØS/12/20	EØS-komiteens beslutning nr. 140/2009 av 4. desember 2009 om endring av EØS-avtalens vedlegg IV (Energi)	33
2010/EØS/12/21	EØS-komiteens beslutning nr. 141/2009 av 4. desember 2009 om endring av EØS-avtalens vedlegg IX (Finansielle tjenester).	34
2010/EØS/12/22	EØS-komiteens beslutning nr. 142/2009 av 4. desember 2009 om endring av EØS-avtalens vedlegg XIII (Transport).	36
2010/EØS/12/23	EØS-komiteens beslutning nr. 143/2009 av 4. desember 2009 om endring av EØS-avtalens vedlegg XIII (Transport).	37
2010/EØS/12/24	EØS-komiteens beslutning nr. 144/2009 av 4. desember 2009 om endring av EØS-avtalens vedlegg XIII (Transport).	39
2010/EØS/12/25	EØS-komiteens beslutning nr. 145/2009 av 4. desember 2009 om endring av EØS-avtalens vedlegg XIII (Transport).	41
2010/EØS/12/26	EØS-komiteens beslutning nr. 146/2009 av 4. desember 2009 om endring av EØS-avtalens vedlegg XVII (Opphavsrett)	42
2010/EØS/12/27	Avgjerd i EØS-komiteen nr. 147/2009 av 4. desember 2009 om endring av vedlegg XVIII til EØS-avtala (Helse og tryggleik på arbeidsplassen, arbeidsrett og lik handsaming av kvinner og menn)	44

2010/EØS/12/28	EØS-komiteens beslutning nr. 148/2009 av 4. desember 2009 om endring av EØS-avtalens vedlegg XX (Miljø)	46
2010/EØS/12/29	EØS-komiteens beslutning nr. 149/2009 av 4. desember 2009 om endring av EØS-avtalens vedlegg XX (Miljø)	48
2010/EØS/12/30	EØS-komiteens beslutning nr. 150/2009 av 4. desember 2009 om endring av EØS-avtalens vedlegg XX (Miljø)	50
2010/EØS/12/31	EØS-komiteens beslutning nr. 151/2009 av 4. desember 2009 om endring av EØS-avtalens vedlegg XXI (Statistikk).....	51
2010/EØS/12/32	EØS-komiteens beslutning nr. 152/2009 av 4. desember 2009 om endring av EØS-avtalens vedlegg XXI (Statistikk).....	53
2010/EØS/12/33	EØS-komiteens beslutning nr. 153/2009 av 4. desember 2009 om endring av EØS-avtalens vedlegg XXI (Statistikk) og protokoll 30 om særlige bestemmelser om organiseringen av samarbeidet innen statistikk	54
2010/EØS/12/34	EØS-komiteens beslutning nr. 154/2009 av 4. desember 2009 om endring av EØS-avtalens vedlegg XXI (Statistikk).....	56
2010/EØS/12/35	EØS-komiteens beslutning nr. 155/2009 av 4. desember 2009 om endring av EØS-avtalens vedlegg XXI (Statistikk).....	58
2010/EØS/12/36	EØS-komiteens beslutning nr. 156/2009 av 4. desember 2009 om endring av EØS-avtalens vedlegg XXI (Statistikk).....	59
2010/EØS/12/37	EØS-komiteens beslutning nr. 157/2009 av 4. desember 2009 om endring av EØS-avtalens vedlegg XXII (Selskapsrett).....	61
2010/EØS/12/38	EØS-komiteens beslutning nr. 158/2009 av 4. desember 2009 om endring av EØS-avtalens vedlegg XXII (Selskapsrett).....	62
2010/EØS/12/39	EØS-komiteens beslutning nr. 159/2009 av 4. desember 2009 om endring av protokoll 31 til EØS-avtalen om samarbeid på særlige områder utenfor de fire friheter og protokoll 37.....	63
2010/EØS/12/40	EØS-komiteens beslutning nr. 160/2009 av 4. desember 2009 om endring av protokoll 31 til EØS-avtalen om samarbeid på særlige områder utenfor de fire friheter.....	65
2010/EØS/12/41	Rettelser.....	67

3. Parlamentarikerkomiteen for EØS

4. Den rådgivende komité for EØS

II EFTA-ORGANER

- 1. EFTA-statenes faste komité**
- 2. EFTAs overvåkningsorgan**
- 3. EFTA-domstolen**

III EF-ORGANER

- 1. Rådet**
- 2. Kommisjonen**
- 3. Domstolen**

EØS-ORGANER

EØS-KOMITEEN

MELDING TIL LESERNE

EØS-komiteens beslutning nr. 120/2009 ble tilbakekalt før den var blitt vedtatt, og foreligger derfor ikke.

EØS-KOMITEENS BESLUTNING nr. 121/2009

2010/EØS/12/01

av 4. desember 2009

om endring av EØS-avtalens vedlegg I (Veterinære og plantesanitære forhold)

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt "avtalen", særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg I er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 105/2009 av 22. oktober 2009⁽¹⁾.
- 2) Kommisjonsforordning (EF) nr. 202/2009 av 16. mars 2009 om endring av forordning (EF) nr. 600/2005 med hensyn til bruken av preparatet av *Bacillus licheniformis* DSM 5749 og *Bacillus subtilis* DSM 5750 i forblandinger som inneholder lasalocidnatrium⁽²⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 3) Kommisjonsforordning (EF) nr. 203/2009 av 16. mars 2009 om endring av forordning (EF) nr. 1137/2007 med hensyn til bruken av tilsetningsstoffet *Bacillus subtilis* (O35) i fôr som inneholder dekokinat og narasin/nicarbazin⁽³⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 4) Kommisjonsforordning (EF) nr. 214/2009 av 18. mars 2009 om endring av forordning (EF) nr. 1800/2004 med hensyn til vilkårene for godkjenning av fôrvarer tilsetningsstoffet Cycostat 66G⁽⁴⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 5) Kommisjonsforordning (EF) nr. 232/2009 av 19. mars 2009 om godkjenning av en ny bruk av *Saccharomyces cerevisiae* NCYC Sc47 som et tilsetningsstoff i fôrvarer for melkebøfler (inneholder av godkjenningen: Société Industrielle Lesaffre)⁽⁵⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 6) Kommisjonsforordning (EF) nr. 270/2009 av 2. april 2009 om godkjenning av 6-fytase som et tilsetningsstoff i fôrvarer for oppføringskyllinger (inneholder av godkjenningen: DSM Nutritional Products Ltd, representert ved DSM Nutritional products Sp. Z o.o.)⁽⁶⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 7) Kommisjonsforordning (EF) nr. 271/2009 av 2. april 2009 om godkjenning av et preparat av ento-1,4-betaxylanase og endo-1,4-betaglukanase som et tilsetningsstoff i fôrvarer for avvente smågriser, oppføringskyllinger, verpehøner, oppføringskalkuner og oppføringsender (inneholder av godkjenningen: BASF SE)⁽⁷⁾, som rettet ved EUT L 94 av 8.4.2009, s. 112, skal innlemmes i avtalen.

⁽¹⁾ EUT L 334 av 17.12.2009, s. 1, og EØS-tillegget til EUT nr. 68 av 17.12.2009, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 71 av 17.3.2009, s. 8.

⁽³⁾ EUT L 71 av 17.3.2009, s. 11.

⁽⁴⁾ EUT L 73 av 19.3.2009, s. 12.

⁽⁵⁾ EUT L 74 av 20.3.2009, s. 14.

⁽⁶⁾ EUT L 91 av 3.4.2009, s. 3.

⁽⁷⁾ EUT L 91 av 3.4.2009, s. 5.

- 8) Kommisjonsforordning (EF) nr. 322/2009 av 20. april 2009 om varig godkjenning av visse tilsetningsstoffer i fôrvarer⁽⁸⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 9) Kommisjonsforordning (EF) nr. 378/2009 av 8. mai 2009 om godkjenning av ny bruk av preparatet av *Bacillus cereus* var. *toyoi* som et tilsetningsstoff i fôrvarer til avlshunnkaniner (innehaver av godkjenningen er Rubinum S.A.)⁽⁹⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 10) Kommisjonsforordning (EF) nr. 379/2009 av 8. mai 2009 om godkjenning av ny bruk av 6-fytase EC 3.1.3.26 som et tilsetningsstoff i fôrvarer for oppfôringskyllinger, oppfôringskalkuner, verpehøner, oppfôringsender, smågriser (avvente), oppfôringsssvin og purker (innehaver av godkjenningen: Danisco Animal Nutrition, rettssubjekt: Danisco (UK) Limited)⁽¹⁰⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 11) Kommisjonsforordning (EF) nr. 386/2009 av 12. mai 2009 om endring av europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1831/2003 med hensyn til innføring av en ny funksjonell gruppe tilsetningsstoffer i fôrvarer⁽¹¹⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 12) Kommisjonsforordning (EF) nr. 403/2009 av 14. mai 2009 om godkjenning av et preparat av L-valin som tilsetningsstoff i fôrvarer⁽¹²⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 13) Kommisjonsdirektiv 2009/8/EF av 10. februar 2009 om endring av vedlegg I til europaparlaments- og rådsdirektiv 2002/32/EF med hensyn til grenseverdier for uunngåelig overføring av koksidiostatika eller histomonostatika til fôr til dyr utenfor målgruppen⁽¹³⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 14) Denne beslutning får ikke anvendelse for Liechtenstein –

BESLUTTET FØLGENDE:

Artikkel 1

I avtalens vedlegg I kapittel II gjøres følgende endringer:

1. I nr. 1a (europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1831/2003) tilføyes følgende:
”, endret ved:
– **32009 R 0386**: Kommisjonsforordning (EF) nr. 386/2009 av 12. mai 2009 (EUT L 118 av 13.5.2009, s. 66).”
2. I nr. 1zzd (kommisjonsforordning (EF) nr. 1800/2004) skal nytt strekpunkt lyde:
”– **32009 R 0214**: Kommisjonsforordning (EF) nr. 214/2009 av 18. mars 2009 (EUT L 73 av 19.3.2009, s. 12).”
3. I nr. 1zzj (kommisjonsforordning (EF) nr. 600/2005) skal nytt strekpunkt lyde:
”– **32009 R 0202**: Kommisjonsforordning (EF) nr. 202/2009 av 16. mars 2009 (EUT L 71 av 17.3.2009, s. 8).”
4. I nr. 1zzzy (kommisjonsforordning (EF) nr. 1137/2007) tilføyes følgende:
”, endret ved:
– **32009 R 0203**: Kommisjonsforordning (EF) nr. 203/2009 av 16. mars 2009 (EUT L 71 av 17.3.2009, s. 11).”

⁽⁸⁾ EUT L 101 av 21.4.2009, s. 9.

⁽⁹⁾ EUT L 116 av 9.5.2009, s. 3.

⁽¹⁰⁾ EUT L 116 av 9.5.2009, s. 6.

⁽¹¹⁾ EUT L 118 av 13.5.2009, s. 66.

⁽¹²⁾ EUT L 120 av 15.5.2009, s. 3.

⁽¹³⁾ EUT L 40 av 11.2.2009, s. 19.

5. I nr. 33 (europaparlaments- og rådsdirektiv 2002/32/EF) skal nytt strekpunkt lyde:
- ”– **32009 L 0008**: Kommisjonsdirektiv 2009/8/EF av 10. februar 2009 (EUT L 40 av 11.2.2009, s. 19).”
6. Etter nr. 1zzzzt (kommisjonsforordning (EF) nr. 971/2008) skal nye nr. 1zzzzu–1zzzzza lyde:
- ”1zzzzu. **32009 R 0232**: Kommisjonsforordning (EF) nr. 232/2009 av 19. mars 2009 om godkjenning av en ny bruk av *Saccharomyces cerevisiae* NCYC Sc47 som et tilsetningsstoff i fôrvarer for melkebøfler (innehaver av godkjenningen: Société Industrielle Lesaffre) (EUT L 74 av 20.3.2009, s. 14).
- 1zzzzv. **32009 R 0270**: Kommisjonsforordning (EF) nr. 270/2009 av 2. april 2009 om godkjenning av 6-fytase som et tilsetningsstoff i fôrvarer for oppføringskyllinger (innehaver av godkjenningen: DSM Nutritional Products Ltd, representert ved DSM Nutritional products Sp. Z o.o.) (EUT L 91 av 3.4.2009, s. 3).”
- 1zzzzw. **32008 R 0271**: Kommisjonsforordning (EF) nr. 271/2009 av 2. april 2009 om godkjenning av et preparat av ento-1,4-betaxylanase og endo-1,4-betaglukanase som et tilsetningsstoff i fôrvarer for avvente smågriser, oppføringskyllinger, verpehøner, oppføringskalkuner og oppføringsender (innehaver av godkjenningen: BASF SE) (EUT L 91 av 3.4.2009, s. 5), som rettet ved EUT L 94 av 8.4.2009, s. 112,
- 1zzzzx. **32009 R 0322**: Kommisjonsforordning (EF) nr. 322/2009 av 20. april 2009 om varig godkjenning av visse tilsetningsstoffer i fôrvarer (EUT L 101 av 21.4.2009, s. 9),
- 1zzzzy. **32009 R 0378**: Kommisjonsforordning (EF) nr. 378/2009 av 8. mai 2009 om godkjenning av ny bruk av preparatet av *Bacillus cereus* var. *toyoi* som et tilsetningsstoff i fôrvarer til avlshunnkaniner (innehaver av godkjenningen er Rubinum S.A.) (EUT L 116 av 9.5.2009, s. 3),
- 1zzzzz. **32009 R 0379**: Kommisjonsforordning (EF) nr. 379/2009 av 8. mai 2009 om godkjenning av ny bruk av 6-fytase EC 3.1.3.26 som et tilsetningsstoff i fôrvarer for oppføringskyllinger, oppføringskalkuner, verpehøner, oppføringsender, smågriser (avvente), oppføringssvin og purker (innehaver av godkjenningen: Danisco Animal Nutrition, rettssubjekt: Danisco (UK) Limited) (EUT L 116 av 9.5.2009, s. 6),
- 1zzzzza. **32009 R 0403**: Kommisjonsforordning (EF) nr. 403/2009 av 14. mai 2009 om godkjenning av et preparat av L-valin som tilsetningsstoff i fôrvarer (EUT L 120 av 15.5.2009, s. 3).”

Artikkel 2

Teksten til forordning (EF) nr. 202/2009, 203/2009, 214/2009, 232/2009, 270/2009, 271/2009, 322/2009, 378/2009, 379/2009, 386/2009 og 403/2009 samt direktiv 2009/8/EF på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 5. desember 2009, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1(*).

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 4. desember 2009.

For EØS-komiteen

O.H. Sletnes

Formann

(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 122/2009**

2010/EØS/12/02

av 4. desember 2009

**om endring av EØS-avtalens vedlegg I (Veterinære og plantesanitære forhold) og
vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering)**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt "avtalen", særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg I er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 105/2009 av 22. oktober 2009⁽¹⁾.
- 2) Avtalens vedlegg II er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 78/2009 av 3. juli 2009⁽²⁾.
- 3) Kommisjonsforordning (EF) nr. 256/2009 av 23. mars 2009 om endring av vedlegg II og III til europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 396/2005 med hensyn til grenseverdier for restmengder av azoksystrobin og fludioksonil i eller på visse produkter⁽³⁾, som rettet ved EUT L 208 av 12.8.2009, s. 39, skal innlemmes i avtalen.
- 4) Denne beslutning får ikke anvendelse for Liechtenstein –

BESLUTTET FØLGENDE:

Artikkel 1

I avtalens vedlegg I kapittel II nr. 40 (europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 396/2005) tilføyes følgende:

"– **32009 R 0256**: Kommisjonsforordning (EF) nr. 256/2009 av 23. mars 2009 (EUT L 81 av 27.3.2009, s. 3), som rettet ved EUT L 208 av 12.8.2009, s. 39."

Artikkel 2

I avtalens vedlegg II kapittel XII nr. 54zzy (europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 396/2005) tilføyes følgende:

"– **32009 R 0256**: Kommisjonsforordning (EF) nr. 256/2009 av 23. mars 2009 (EUT L 81 av 27.3.2009, s. 3), som rettet ved EUT L 208 av 12.8.2009, s. 39."

Artikkel 3

Teksten til forordning (EF) nr. 256/2009, som rettet ved EUT L 208 av 12.8.2009, s. 39, på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

Artikkel 4

Denne beslutning trer i kraft 5. desember 2009, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1(*).

⁽¹⁾ EUT L 334 av 17.12.2009, s. 1, og EØS-tillegget til EUT nr. 68 av 17.12.2009, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 277 av 22.10.2009, s. 27, og EØS-tillegget til EUT nr. 56 av 22.10.2009, s. 3.

⁽³⁾ EUT L 81 av 27.3.2009, s. 3.

(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

Artikkel 5

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 4. desember 2009.

For EØS-komiteen

O.H. Sletnes

Formann

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 123/2009****2010/EØS/12/03****av 4. desember 2009****om endring av EØS-avtalens vedlegg I (Veterinære og plantesanitære forhold)**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt "avtalen", særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg I er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 77/2009 av 3. juli 2009⁽¹⁾.
- 2) Kommisjonsvedtak 2009/109/EF av 9. februar 2009 om gjennomføring av et tidsbegrenset forsøk med visse unntak for markedsføring av frøblandinger beregnet på bruk som förvekster i henhold til rådsdirektiv 66/401/EØF for å fastslå om visse arter som ikke er oppført i rådsdirektiv 66/401/EØF, 66/402/EØF, 2002/55/EF eller 2002/57/EF, oppfyller kravene for å kunne oppføres i artikkel 2 nr. 1A i direktiv 66/401/EØF⁽²⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 3) Denne beslutning får ikke anvendelse for Liechtenstein –

BESLUTTET FØLGENDE:

Artikkel 1

I avtalens vedlegg I kapittel III del 2 etter nr. 53 (kommisjonsdirektiv 2008/124/EF) skal nytt nr. 54 lyde:

"54. **32009 D 0109**: Kommisjonsvedtak 2009/109/EF av 9. februar 2009 om gjennomføring av et tidsbegrenset forsøk med visse unntak for markedsføring av frøblandinger beregnet på bruk som förvekster i henhold til rådsdirektiv 66/401/EØF for å fastslå om visse arter som ikke er oppført i rådsdirektiv 66/401/EØF, 66/402/EØF, 2002/55/EF eller 2002/57/EF, oppfyller kravene for å kunne oppføres i artikkel 2 nr. 1A i direktiv 66/401/EØF (EUT L 40 av 11.2.2009, s. 26)."

Artikkel 2

Teksten til vedtak 2009/109/EF på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 5. desember 2009, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1(*).

(1) EUT L 277 av 22.10.2009, s. 25, og EØS-tillegget til EUT nr. 56 av 22.10.2009, s. 1.

(2) EUT L 40 av 11.2.2009, s. 26.

(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 4. desember 2009.

For EØS-komiteen

O.H. Sletnes

Formann

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 124/2009****2010/EØS/12/04****av 4. desember 2009****om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving
og sertifisering) og vedlegg IV (Energi)**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt ”avtalen”, særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg II er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 132/2007 av 26. oktober 2007⁽¹⁾.
- 2) Avtalens vedlegg IV er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 81/2009 av 3. juli 2009⁽²⁾.
- 3) Kommisjonsbeslutning 2008/591/EF av 30. juni 2008 om samrådsforumet for miljøvennlig utforming⁽³⁾ skal innlemmes i avtalen –

BESLUTTET FØLGENDE:

Artikkel 1

I avtalens vedlegg II kapittel IV etter nr. 6 (europaparlaments- og rådsdirektiv 2005/32/EF) skal nytt nr. 7 lyde:

- ”7. **32008 D 0591**: Kommisjonsbeslutning 2008/591/EF av 30. juni 2008 om samrådsforumet for miljøvennlig utforming (EUT L 190 av 18.7.2008, s. 22).”

Artikkel 2

I avtalens vedlegg IV etter nr. 26 (europaparlaments- og rådsdirektiv 2005/32/EF) skal nytt nr. 26a lyde:

- ”26a. **32008 D 0591**: Kommisjonsbeslutning 2008/591/EF av 30. juni 2008 om samrådsforumet for miljøvennlig utforming (EUT L 190 av 18.7.2008, s. 22).”

Artikkel 3

Teksten til beslutning 2008/591/EF på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

Artikkel 4

Denne beslutning trer i kraft 5. desember 2009, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1^(*).

⁽¹⁾ EUT L 100 av 10.4.2008, s. 1, og EØS-tillegget til EUT nr. 19 av 10.4.2008, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 277 av 22.10.2009, s. 32, og EØS-tillegget til EUT nr. 56 av 22.10.2009, s. 9.

⁽³⁾ EUT L 190 av 18.7.2008, s. 22.

^(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

Artikkel 5

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 4. desember 2009.

For EØS-komiteen

O.H. Sletnes

Formann

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 125/2009****2010/EØS/12/05****av 4. desember 2009****om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving
og sertifisering)**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt ”avtalen”, særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg II er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 28/2009 av 17. mars 2009⁽¹⁾.
- 2) Europaparlaments- og rådsdirektiv 2007/47/EF av 5. september 2007 om endring av rådsdirektiv 90/385/EØF om tilnærming av medlemsstatenes lovgivning om aktivt implanterbart medisinsk utstyr, rådsdirektiv 93/42/EØF om medisinsk utstyr og direktiv 98/8/EF om markedsføring av biocid-produkter⁽²⁾, skal innlemmes i avtalen.
- 3) Rådsdirektiv 93/42/EØF⁽³⁾ er innlemmet i kapittel IX og XXX i avtalens vedlegg II. Ettersom direktivet omhandler medisinsk utstyr, skal det bare henvises til i kapittel XXX. Henvisningen til dette direktivet i kapittel IX skal følgelig oppheves.
- 4) Rådsdirektiv 90/385/EØF⁽⁴⁾ omhandler aktive implanterbare medisinske innretninger, og henvisningen til dette direktivet skal derfor flyttes fra kapittel X til kapittel XXX i avtalens vedlegg II –

BESLUTTET FØLGENDE:

Artikkel 1

I avtalens vedlegg II gjøres følgende endringer:

1. Teksten i kapittel IX nr. 27a (rådsdirektiv 93/42/EØF) oppheves.
2. Teksten i kapittel X nr. 7 (rådsdirektiv 90/385/EØF) oppheves.
3. I kapittel XV nr. 12n (europaparlaments- og rådsdirektiv 98/8/EF) og kapittel XXX nr. 1 (rådsdirektiv 93/42/EØF) skal nytt strekpunkt lyde:
”– **32007 L 0047**: Europaparlaments- og rådsdirektiv 2007/47/EF av 5. september 2007 (EUT L 247 av 21.9.2007, s. 21).”
4. I kapittel XXX etter nr. 6 (kommisjonsdirektiv 2005/50/EF) skal nytt nr. 7 lyde:
”7. **390 L 0385**: Rådsdirektiv 90/385/EØF av 20. juni 1990 om tilnærming av medlemsstatenes lovgivning om aktive implanterbare medisinske innretninger (EFT L 189 av 20.7.1990, s. 17), endret ved:
– **393 L 0042**: Rådsdirektiv 93/42/EØF av 14. juni 1993 (EFT L 169 av 12.7.1993, s. 1),
– **393 L 0068**: Rådsdirektiv 93/68/EØF av 22. juli 1993 (EFT L 220 av 30.8.1993, s. 1),

⁽¹⁾ EUT L 130 av 28.5.2009, s. 21, og EØS-tillegget til EUT nr. 28 av 28.5.2009, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 247 av 21.9.2007, s. 21.

⁽³⁾ EFT L 169 av 12.7.1993, s. 1.

⁽⁴⁾ EFT L 189 av 20.7.1990, s. 17.

- **32007 L 0047**: Europaparlaments- og rådsdirektiv 2007/47/EF av 5. september 2007 (EUT L 247 av 21.9.2007, s. 21).

Overgangsordningene fastsatt i vedleggene til tiltrødelsesakten av 16. april 2003 for Polen (vedlegg XII kapittel 1 nr. 1) får anvendelse.”

Artikkel 2

Teksten til direktiv 2007/47/EF på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 5. desember 2009, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1(*).

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utførdiget i Brussel, 4. desember 2009.

For EØS-komiteen

O.H. Sletnes

Formann

(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 126/2009****2010/EØS/12/06****av 4. desember 2009****om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving
og sertifisering)**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt "avtalen", særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg II er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 78/2009 av 3. juli 2009⁽¹⁾.
- 2) Kommisjonsforordning (EF) nr. 565/2008 av 18. juni 2008 om endring av forordning (EF) nr. 1881/2006 om fastsettelse av grenseverdier for visse forurensende stoffer i næringsmidler med hensyn til fastsettelse av en grenseverdi for dioksiner og PCB i fiskelever⁽²⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 3) Denne beslutning får ikke anvendelse for Liechtenstein –

BESLUTTET FØLGENDE:

Artikkel 1

I avtalens vedlegg II kapittel XII nr. 54zzzz (kommisjonsforordning (EF) nr. 1881/2006) skal nytt strekpunkt lyde:

”– **32008 R 0565**: Kommisjonsforordning (EF) nr. 565/2008 av 18. juni 2008 (EUT L 160 av 19.6.2008, s. 20).”

Artikkel 2

Teksten til forordning (EF) nr. 565/2008 på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 5. desember 2009, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1^(3*).

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 4. desember 2009.

For EØS-komiteen

O.H. Sletnes

Formann

(1) EUT L 277 av 22.10.2009, s. 27, og EØS-tillegget til EUT nr. 56 av 22.10.2009, s. 3.

(2) EUT L 160 av 19.6.2008, s. 20.

(3) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 127/2009**

2010/EØS/12/07

av 4. desember 2009

om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering)

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt ”avtalen”, særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg II er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 78/2009 av 3. juli 2009⁽¹⁾.
- 2) Kommisjonsforordning (EF) nr. 1213/2008 av 5. desember 2008 om et samordnet flerårig kontrollprogram i Fellesskapet for 2009, 2010 og 2011 for å sikre overholdelse av grenseverdier for rester av plantevernmidler på og i næringsmidler av vegetabilisk og animalsk opprinnelse og for å vurdere forbrukernes eksponering for disse restene⁽²⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 3) Denne beslutning får ikke anvendelse for Liechtenstein –

BESLUTTET FØLGENDE:

Artikkel 1

I avtalens vedlegg II kapittel XII etter nr. 54zzzza (kommisjonsforordning (EF) nr. 41/2009) skal nytt nr. 54zzzzb lyde:

”54zzzzb. **32008 R 1213**: Kommisjonsforordning (EF) nr. 1213/2008 av 5. desember 2008 om et samordnet flerårig kontrollprogram i Fellesskapet for 2009, 2010 og 2011 for å sikre overholdelse av grenseverdier for rester av plantevernmidler på og i næringsmidler av vegetabilisk og animalsk opprinnelse og for å vurdere forbrukernes eksponering for disse restene (EUT L 328 av 6.12.2008, s. 9).”

Forordningens bestemmelser skal for denne avtales formål gjelde med følgende tilpasning:

1. Artikkel 1 får anvendelse med følgende tilpasning:

”I 2009, 2010 og 2011 kan Island fortsette å analysere for de samme 61 plantevernmidlene som ble overvåket i næringsmidler på det islandske markedet i 2008.”

2. I vedlegg II tilføyes følgende:

IS	12(*) 15 (**)
NO	12(*) 15 (**)

”

Artikkel 2

Teksten til forordning (EF) nr. 1213/2008 på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

⁽¹⁾ EUT L 277 av 22.10.2009, s. 27, og EØS-tillegget til EUT nr. 56 av 22.10.2009, s. 3.

⁽²⁾ EUT L 328 av 6.12.2008, s. 9.

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 5. desember 2009, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1(*).

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 4. desember 2009.

For EØS-komiteen

O.H. Sletnes

Formann

(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 128/2009****2010/EØS/12/08****av 4. desember 2009****om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving
og sertifisering)**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt "avtalen", særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg II er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 62/2009 av 29. mai 2009⁽¹⁾.
- 2) Europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1394/2007 av 13. november 2007 om legemidler for avansert terapi og om endring av direktiv 2001/83/EF og forordning (EF) nr. 726/2004⁽²⁾, som rettet ved EUT L 87 av 31.3.2009, s. 174, skal innlemmes i avtalen.
- 3) Kommisjonsforordning (EF) nr. 1234/2008 av 24. november 2008 om behandling av endringer i vilkårene for markedsføringstillatelser for legemidler for mennesker og veterinærpreparater⁽³⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 4) Kommisjonsdirektiv 2006/130/EF av 11. desember 2006 om gjennomføring av europaparlaments- og rådsdirektiv 2001/82/EF med hensyn til fastsettelse av kriterier for unntak fra kravet om resept fra veterinær for visse veterinærpreparater til dyr bestemt til næringsmiddelproduksjon⁽⁴⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 5) Forordning (EF) nr. 1234/2008 opphever kommisjonsforordning (EF) nr. 1084/2003⁽⁵⁾ og 1085/2003⁽⁶⁾, som er innlemmet i avtalen og som følgelig skal oppheves i avtalen –

BESLUTTET FØLGENDE:

Artikkel 1

I avtalens vedlegg II kapittel XIII gjøres følgende endringer:

1. I nr. 15q (europaparlaments- og rådsdirektiv 2001/83/EF) skal nytt strekpunkt lyde:
"– **32007 R 1394**: Europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1394/2007 av 13. november 2007 (EUT L 324 av 10.12.2007, s. 121), som rettet ved EUT L 87 av 31.3.2009, s. 174."
2. I nr. 15zb (europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 726/2004) tilføyes følgende:
", endret ved:
– **32007 R 1394**: Europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1394/2007 av 13. november 2007 (EUT L 324 av 10.12.2007, s. 121), som rettet ved EUT L 87 av 31.3.2009, s. 174."

⁽¹⁾ EUT L 232 av 3.9.2009, s. 18, og EØS-tillegget til EUT nr. 47 av 3.9.2009, s. 18.

⁽²⁾ EUT L 324 av 10.12.2007, s. 121.

⁽³⁾ EUT L 334 av 12.12.2008, s. 7.

⁽⁴⁾ EUT L 349 av 12.12.2006, s. 15.

⁽⁵⁾ EUT L 159 av 27.6.2003, s. 1.

⁽⁶⁾ EUT L 159 av 27.6.2003, s. 24.

3. Teksten i nr. 15r (kommisjonsforordning (EF) nr. 1084/2003) og nr. 15s (kommisjonsforordning (EF) nr. 1085/2003) oppheves.
4. Etter nr. 15zf (kommisjonsdirektiv 2005/28/EF) skal nye nr. 15zg–15zi lyde:
- ”15zg. **32006 L 0130**: Kommisjonsdirektiv 2006/130/EF av 11. desember 2006 om gjennomføring av europaparlaments- og rådsdirektiv 2001/82/EF med hensyn til fastsettelse av kriterier for unntak fra kravet om resept fra veterinær for visse veterinærpreparater til dyr bestemt til næringsmiddelproduksjon (EUT L 349 av 12.12.2006, s. 15).
- 15zh. **32007 R 1394**: Europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1394/2007 av 13. november 2007 om legemidler for avansert terapi og om endring av direktiv 2001/83/EF og forordning (EF) nr. 726/2004 (EUT L 324 av 10.12.2007, s. 121), som rettet ved EUT L 87 av 31.3.2009, s. 174.
- Forordningens bestemmelser skal for denne avtales formål gjelde med følgende tilpasning:
- EFTA-statene skal være fullt tilknyttet arbeidet i Komiteen for avansert terapi, men uten stemmerett.
- 15zi. **32008 R 1234**: Kommisjonsforordning (EF) nr. 1234/2008 av 24. november 2008 om behandling av endringer i vilkårene for markedsføringstillatelser for legemidler for mennesker og veterinærpreparater (EUT L 334 av 12.12.2008, s. 7).”

Artikkel 2

Teksten til forordning (EF) nr. 1394/2007, som rettet ved EUT L 87 av 31.3.2009, s. 174, forordning (EF) nr. 1234/2008 og direktiv 2006/130/EF på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 5. desember 2009, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1(*), eller på den dag EØS-komiteens beslutning nr. 61/2009 av 29. mai 2009 trer i kraft, alt etter hva som inntreffer sist.

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 4. desember 2009.

For EØS-komiteen

O.H. Sletnes

Formann

(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 129/2009**

2010/EØS/12/09

av 4. desember 2009

**om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving
og sertifisering)**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt "avtalen", særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg II er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 62/2009 av 29. mai 2009⁽¹⁾.
- 2) Kommisjonsforordning (EF) nr. 658/2007 av 14. juni 2007 om økonomiske sanksjoner for brudd på visse forpliktelser i forbindelse med markedsføringstillatelse gitt i henhold til europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 726/2004⁽²⁾ skal innlemmes i avtalen –

BESLUTTET FØLGENDE:

Artikkel 1

I avtalens vedlegg II kapittel XIII etter nr. 15zi (kommisjonsforordning (EF) nr. 1234/2008) skal nytt nr. 15j lyde:

"15zj. **32007 R 0658**: Kommisjonsforordning (EF) nr. 658/2007 av 14. juni 2007 om økonomiske sanksjoner for brudd på visse forpliktelser i forbindelse med markedsføringstillatelse gitt i henhold til europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 726/2004 (EUT L 155 av 15.6.2007, s. 10).

Forordningens bestemmelser skal for denne avtales formål gjelde med følgende tilpasning:

Retten til å ilegge økonomiske sanksjoner overfor innehavere av markedsføringstillatelse i henhold til forordning (EF) nr. 726/2004 artikkel 84 nr. 3 skal, i tilfeller der innehaveren av markedsføringstillatelsen er etablert i en EFTA-stat, utøves av den aktuelle EFTA-staten på grunnlag av et forslag fra Kommisjonen."

Artikkel 2

Teksten til forordning (EF) nr. 658/2007, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 5. desember 2009, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1(*), eller på den dag EØS-komiteens beslutning nr. 61/2009 av 29. mai 2009 trer i kraft, alt etter hva som inntreffer sist.

⁽¹⁾ EUT L 232 av 3.9.2009, s. 18, og EØS-tillegget til EUT nr. 47 av 3.9.2009, s. 18.

⁽²⁾ EUT L 155 av 15.6.2007, s. 10.

(*) Forfatningsrettslige krav angitt.

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 4. desember 2009.

For EØS-komiteen

O.H. Sletnes

Formann

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 130/2009****2010/EØS/12/10****av 4. desember 2009****om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving
og sertifisering)**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt "avtalen", særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg II er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 28/2009 av 17. mars 2009⁽¹⁾.
- 2) Kommisjonsdirektiv 2008/58/EF av 21. august 2008 om 30. tilpasning til den tekniske utvikling av rådsdirektiv 67/548/EØF om tilnærming av lover og forskrifter om klassifisering, emballering og merking av farlige stoffer⁽²⁾ skal innlemmes i avtalen –

BESLUTTET FØLGENDE:

Artikkel 1

I avtalens vedlegg II kapittel XV nr. 1 (rådsdirektiv 67/548/EØF) skal nytt strekpunkt lyde:

”– **32008 L 0058**: Kommisjonsdirektiv 2008/58/EF av 21. august 2008 (EUT L 246 av 15.9.2008, s. 1).”*Artikkel 2*Teksten til direktiv 2008/58/EF på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.*Artikkel 3*

Denne beslutning trer i kraft 5. desember 2009, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1(*).

*Artikkel 4*Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 4. desember 2009.

For EØS-komiteen

O.H. Sletnes

Formann

(¹) EUT L 130 av 28.5.2009, s. 21, og EØS-tillegget til EUT nr. 28 av 28.5.2009, s. 18.

(²) EUT L 246 av 15.9.2008, s. 1.

(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

**AVGJERD I EØS-KOMITEEN
nr. 131/2009**

2010/EØS/12/11

av 4. desember 2009

**om endring av vedlegg II til EØS-avtala (Tekniske forskrifter, standardar, prøving
og sertifisering)**

EØS-KOMITEEN HAR –

med tilvising til avtala om Det europeiske økonomiske samarbeidsområdet, endra ved protokollen om justering av avtala om Det europeiske økonomiske samarbeidsområdet, heretter kalla "avtala", særleg artikkel 98, og

på følgjande bakgrunn:

- 1) Vedlegg II til avtala vart endra ved avgjerd i EØS-komiteen nr. 28/2009 av 17. mars 2009⁽¹⁾.
- 2) Kommisjonsvedtak 2008/385/EF av 24. januar 2008 om endring av europaparlaments- og rådsdirektiv 2002/95/EF om unntak for bruk av bly og kadmium, for å tilpasse vedlegget den tekniske utviklinga⁽²⁾ skal takast inn i avtala –

TEKE DENNE AVGJERDA:

Artikkel 1

I vedlegg II kapittel XV nr. 12q til avtala (europaparlaments- og rådsforordning 2002/95/EF) skal nytt strekpunkt lyde:

”– **32008 D 0385**: Kommisjonsvedtak 2008/385/EF av 24. januar 2008 (EUT L 136 av 24.5.2008, s. 9).”

Artikkel 2

Teksta til vedtak 2008/385/EF på islandsk og norsk, som vil verte kunngjord i EØS-tillegget til *Tidend for Den europeiske unionen*, skal verte gyldig.

Artikkel 3

Denne avgjerda tek til å gjelde 5. desember 2009, på det vilkåret at EØS-komiteen har motteke alle meldingar etter artikkel 103 nr. 1 i avtala^(*).

Artikkel 4

Denne avgjerda skal kunngjerast i EØS-avdelinga av og EØS-tillegget til *Tidend for Den europeiske unionen*.

Utferda i Brussel, 4. desember 2009.

For EØS-komiteen

O.H. Sletnes

Formann

⁽¹⁾ TEU L 130 av 28.5.2009, s. 21, og EØS-tillegget til TEU nr. 28 av 28.5.2009, s. 18.

⁽²⁾ TEU L 136 av 24.5.2008, s. 9.

^(*) Ingen forfatningsrettslege krav oppgjevne.

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 132/2009****2010/EØS/12/12****av 4. desember 2009****om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving
og sertifisering)**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt "avtalen", særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg II er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 28/2009 av 17. mars 2009⁽¹⁾.
- 2) Kommisjonsforordning (EF) nr. 1451/2007 av 4. desember 2007 om annen fase av det tiårige arbeidsprogrammet omhandlet i artikkel 16 nr. 2 i europaparlaments- og rådsdirektiv 98/8/EF om markedsføring av biocidprodukter⁽²⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 3) Forordning (EF) nr. 1451/2007 opphever kommisjonsforordning (EF) nr. 2032/2003⁽³⁾, som er innlemmet i avtalen og følgelig skal oppheves i avtalen –

BESLUTTET FØLGENDE:

Artikkel 1

I avtalens vedlegg II kapittel XV gjøres følgende endringer:

1. I nr. 12o (kommisjonsforordning (EF) nr. 1896/00) skal strekpunktet (kommisjonsforordning (EF) nr. 2032/2003) oppheves.
2. Teksten i nr. 12s (kommisjonsforordning (EF) nr. 2032/2003) oppheves.
3. Etter nr. 12zd (kommisjonsvedtak 2007/794/EF) skal nytt nr. 12ze lyde:
"12ze. **32007 R 1451**: Kommisjonsforordning (EF) nr. 1451/2007 av 4. desember 2007 om annen fase av det tiårige arbeidsprogrammet omhandlet i artikkel 16 nr. 2 i europaparlaments- og rådsdirektiv 98/8/EF om markedsføring av biocidprodukter (EUT L 325 av 11.12.2007, s. 3)."

Artikkel 2

Teksten til forordning (EF) nr. 1451/2007 på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 5. desember 2009, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1^(*).

⁽¹⁾ EUT L 130 av 28.5.2009, s. 21, og EØS-tillegget til EUT nr. 28 av 28.5.2009, s. 18.

⁽²⁾ EUT L 325 av 11.12.2007, s. 3.

⁽³⁾ EUT L 307 av 24.11.2003, s. 1.

^(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 4. desember 2009.

For EØS-komiteen

O.H. Sletnes

Formann

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 133/2009****2010/EØS/12/13****av 4. desember 2009****om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving
og sertifisering)**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt "avtalen", særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg II er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 28/2009 av 17. mars 2009⁽¹⁾.
- 2) Kommisjonsforordning (EF) nr. 340/2008 av 16. april 2008 om gebyrer og avgifter til Det europeiske kjemikaliebyrå i henhold til europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1907/2006 om registrering, vurdering, og godkjenning av samt begrensninger for kjemikalier (REACH)⁽²⁾ skal innlemmes i avtalen –

BESLUTTET FØLGENDE:

Artikkel 1

I avtalens vedlegg II kapittel XV etter nr. 12ze (kommisjonsforordning (EF) nr. 1451/2007) skal nytt nr. 12zf lyde:

"12zf. **32008 R 0340**: Kommisjonsforordning (EF) nr. 340/2008 av 16. april 2008 om gebyrer og avgifter til Det europeiske kjemikaliebyrå i henhold til europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1907/2006 om registrering, vurdering, og godkjenning av samt begrensninger for kjemikalier (REACH) (EUT L 107 av 17.4.2008, s. 6)."

Artikkel 2

Teksten til forordning (EF) nr. 340/2008 på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 5. desember 2009, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1(*).

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 4. desember 2009.

For EØS-komiteen

O.H. Sletnes

Formann

⁽¹⁾ EUT L 130 av 28.5.2009, s. 21, og EØS-tillegget til EUT nr. 28 av 28.5.2009, s. 18.

⁽²⁾ EUT L 107 av 17.4.2008, s. 6.

(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 134/2009****2010/EØS/12/14****av 4. desember 2009****om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving
og sertifisering)**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt "avtalen", særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg II er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 28/2009 av 17. mars 2009⁽¹⁾.
- 2) Kommisjonsvedtak 2008/423/EF av 8. mai 2008 om fastsettelse av en ny frist for innsending av dokumentasjon for visse stoffer som skal undersøkes i henhold til det tiårige arbeidsprogrammet omhandlet i artikkel 16 nr. 2 i europaparlaments- og rådsdirektiv 98/8/EF⁽²⁾ skal innlemmes i avtalen –

BESLUTTET FØLGENDE:

Artikkel 1

I avtalens vedlegg II kapittel XV etter nr. 12zf (kommisjonsforordning (EF) nr. 340/2008) skal nytt nr. 12zg lyde:

"12zg. **32008 D 0423**: Kommisjonsvedtak 2008/423/EF av 8. mai 2008 om fastsettelse av en ny frist for innsending av dokumentasjon for visse stoffer som skal undersøkes i henhold til det tiårige arbeidsprogrammet omhandlet i artikkel 16 nr. 2 i europaparlaments- og rådsdirektiv 98/8/EF (EUT L 149 av 7.6.2008, s. 79)."

Artikkel 2

Teksten til vedtak 2008/423/EF på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 5. desember 2009, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1(*).

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 4. desember 2009.

For EØS-komiteen

O.H. Sletnes

Formann

⁽¹⁾ EUT L 130 av 28.5.2009, s. 21, og EØS-tillegget nr. 28 av 28.5.2009, s. 18.

⁽²⁾ EUT L 149 av 7.6.2008, s. 79.

(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 135/2009****2010/EØS/12/15****av 4. desember 2009****om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving
og sertifisering)**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt "avtalen", særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg II er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 28/2009 av 17. mars 2009⁽¹⁾.
- 2) Kommisjonsdirektiv 2008/85/EF av 5. september 2008 om endring av europaparlaments- og rådsdirektiv 98/8/EF med hensyn til oppføring av tiabendazol som et aktivt stoff i vedlegg I⁽²⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 3) Kommisjonsdirektiv 2008/86/EF av 5. september 2008 om endring av europaparlaments- og rådsdirektiv 98/8/EF med hensyn til oppføring av tebukonazol som et aktivt stoff i vedlegg I⁽³⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 4) Kommisjonsvedtak 2008/763/EF av 29. september 2008 om fastsettelse av en felles metode for beregning av det årlige salget av bærbare batterier og akkumulatorer til sluttbrukere i samsvar med europaparlaments- og rådsforordning 2006/66/EF⁽⁴⁾ skal innlemmes i avtalen –

BESLUTTET FØLGENDE:

Artikkel 1

I avtalens vedlegg II kapittel XV gjøres følgende endringer.

1. I nr. 12n (europaparlaments- og rådsdirektiv 98/8/EF) skal nye strekpunkt lyde:
 - **32008 L 0085**: Kommisjonsdirektiv 2008/85/EF av 5. september 2008 (EUT L 239 av 6.9.2008, s. 6)."
 - **32008 L 0086**: Kommisjonsdirektiv 2008/86/EF av 5. september 2008 (EUT L 239 av 6.9.2008, s. 6)."
2. Etter nr. 12zg (kommisjonsvedtak 2008/423/EF) skal nytt nr. 12zh lyde:
 - "12zh. **32008 D 0763**: Kommisjonsvedtak 2008/763/EF av 29. september 2008 om fastsettelse av en felles metode for beregning av det årlige salget av bærbare batterier og akkumulatorer til sluttbrukere i samsvar med europaparlaments- og rådsforordning 2006/66/EF (EUT L 262 av 1.10.2008, s. 39)."

Artikkel 2

Teksten til direktiv 2008/85/EF og 2008/86/EF samt vedtak 2008/763/EF på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

⁽¹⁾ EUT L 130 av 28.5.2009, s. 21, og EØS-tillegget til EUT nr. 28 av 28.5.2009, s. 18.

⁽²⁾ EUT L 239 av 6.9.2008, s. 6.

⁽³⁾ EUT L 239 av 6.9.2008, s. 9.

⁽⁴⁾ EUT L 262 av 1.10.2008, s. 39.

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 5. desember 2009, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1(*).

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 4. desember 2009.

For EØS-komiteen

O.H. Sletnes

Formann

(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 136/2009****2010/EØS/12/16****av 4. desember 2009****om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving
og sertifisering)**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt "avtalen", særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg II er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 28/2009 av 17. mars 2009⁽¹⁾.
- 2) Kommisjonsvedtak 2008/809/EF av 14. oktober 2008 om at visse stoffer ikke skal oppføres i vedlegg I, IA eller IB til europaparlaments- og rådsdirektiv 98/8/EF om markedsføring av biocidprodukter⁽²⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 3) Kommisjonsvedtak 2008/831/EF av 31. oktober 2008 om fastsettelse av en ny frist for innsending av dokumentasjon for visse stoffer som skal undersøkes i henhold til det tiårige arbeidsprogrammet nevnt i artikkel 16 nr. 2 i direktiv 98/8/EF⁽³⁾ skal innlemmes i avtalen –

BESLUTTET FØLGENDE:

Artikkel 1

I avtalens vedlegg II kapittel XV etter nr. 12zh (kommisjonsvedtak 2008/763/EF) skal nye nr. 12zi–12zj lyde:

”12zi. **32008 D 0809**: Kommisjonsvedtak 2008/809/EF av 14. oktober 2008 om at visse stoffer ikke skal oppføres i vedlegg I, IA eller IB til europaparlaments- og rådsdirektiv 98/8/EF om markedsføring av biocidprodukter (EUT L 281 av 24.10.2008, s. 16).

12zj. **32008 D 0831**: Kommisjonsvedtak 2008/831/EF av 31. oktober 2008 om fastsettelse av en ny frist for innsending av dokumentasjon for visse stoffer som skal undersøkes i henhold til det tiårige arbeidsprogrammet nevnt i artikkel 16 nr. 2 i direktiv 98/8/EF (EUT L 295 av 4.11.2008, s. 50).”

Artikkel 2

Teksten til vedtak 2008/809/EF og 2008/831/EF på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 5. desember 2009, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1(*).

⁽¹⁾ EUT L 130 av 28.5.2009, s. 21, og EØS-tillegget til EUT nr. 28 av 28.5.2009, s. 18.

⁽²⁾ EUT L 281 av 24.10.2008, s. 16.

⁽³⁾ EUT L 295 av 4.11.2008, s. 50.

(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 4. desember 2009.

For EØS-komiteen

O.H. Sletnes

Formann

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 137/2009****2010/EØS/12/17****av 4. desember 2009****om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving
og sertifisering)**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt ”avtalen”, særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg II er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 28/2009 av 17. mars 2009⁽¹⁾.
- 2) Kommisjonsvedtak 2008/681/EF av 28. juli 2008 om at visse stoffer ikke skal oppføres i vedlegg I, IA eller IB til europaparlaments- og rådsdirektiv 98/8/EF om markedsføring av biocidprodukter⁽²⁾ skal innlemmes i avtalen –

BESLUTTET FØLGENDE:

Artikkel 1

I avtalens vedlegg II kapittel XV etter nr. 12zj (kommisjonsvedtak 2008/831/EF) skal nytt nr. 12zk lyde:
”12zk. **32008 D 0681**: Kommisjonsvedtak 2008/681/EF av 28. juli 2008 om at visse stoffer ikke skal oppføres i vedlegg I, IA eller IB til europaparlaments- og rådsdirektiv 98/8/EF om markedsføring av biocidprodukter (EUT L 222 av 20.8.2008, s. 7).”

Artikkel 2

Teksten til vedtak 2008/681/EF på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 5. desember 2009, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1(*).

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 4. desember 2009.

For EØS-komiteen

O.H. Sletnes

Formann

(1) EUT L 130 av 28.5.2009, s. 21, og EØS-tillegget til EUT nr. 28 av 28.5.2009, s. 18.

(2) EUT L 222 av 20.8.2008, s. 7.

(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 138/2009****2010/EØS/12/18****av 4. desember 2009****om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving
og sertifisering)**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt "avtalen", særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg II er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 132/2007 av 26. oktober 2007⁽¹⁾.
- 2) Kommisjonsvedtak 2008/264/EF av 25. mars 2008 om de brannsikringskrav til sigaretter som europeiske standarder skal oppfylle i henhold til europaparlaments- og rådsdirektiv 2001/95/EF⁽²⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 3) Kommisjonsbeslutning 2008/357/EF av 23. april 2008 om de særlige barnesikringskrav til lightere som europeiske standarder skal oppfylle i henhold til europaparlaments- og rådsdirektiv 2001/95/EF⁽³⁾ skal innlemmes i avtalen –

BESLUTTET FØLGENDE:

Artikkel 1

I avtalens vedlegg II kapittel XIX etter nr. 3k (kommisjonsvedtak 2006/502/EF) skal nye nr. 3l–3m lyde:

- ”3l. **32008 D 0264**: Kommisjonsvedtak 2008/264/EF av 25. mars 2008 om de brannsikringskrav til sigaretter som europeiske standarder skal oppfylle i henhold til europaparlaments- og rådsdirektiv 2001/95/EF (EUT L 83 av 26.3.2008, s. 35).
- 3m. **32008 D 0357**: Kommisjonsbeslutning 2008/357/EF av 23. april 2008 om de særlige barnesikringskrav til lightere som europeiske standarder skal oppfylle i henhold til europaparlaments- og rådsdirektiv 2001/95/EF (EUT L 120 av 7.5.2008, s. 11).”

*Artikkel 2*Teksten til vedtak 2008/264/EF og 2008/357/EF på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.*Artikkel 3*

Denne beslutning trer i kraft 5. desember 2009, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1(*).

⁽¹⁾ EUT L 100 av 10.4.2008, s. 1, og EØS-tillegget til EUT nr. 19 av 10.4.2008, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 83 av 26.3.2008, s. 35.

⁽³⁾ EUT L 120 av 7.5.2008, s. 11.

(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 4. desember 2009.

For EØS-komiteen

O.H. Sletnes

Formann

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 139/2009**

2010/EØS/12/19

av 4. desember 2009

**om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving
og sertifisering)**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt ”avtalen”, særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg II er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 31/2006 av 10. mars 2006⁽¹⁾.
- 2) Kommisjonsvedtak 2009/108/EF av 3. februar 2009 om endring av vedtak 2002/364/EF om felles tekniske spesifikasjoner for medisinsk utstyr til in vitro-diagnostikk⁽²⁾ skal innlemmes i avtalen –

BESLUTTET FØLGENDE:

Artikkel 1

I avtalens vedlegg II kapittel XXX nr. 3 (kommisjonsvedtak 2002/364/EF) tilføyes følgende:

”, endret ved:

- **32009 D 0108**: Kommisjonsvedtak 2009/108/EF av 3. februar 2009 (EUT L 39 av 10.2.2009, s. 34).”

Artikkel 2

Teksten til vedtak 2009/108/EF på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 5. desember 2009, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1(*).

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 4. desember 2009.

For EØS-komiteen

O.H. Sletnes

Formann

(¹) EUT L 147 av 1.6.2006, s. 48, og EØS-tillegget til EUT nr. 28 av 1.6.2006, s. 17.

(²) EUT L 39 av 10.2.2009, s. 34.

(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 140/2009**

2010/EØS/12/20

av 4. desember 2009

om endring av EØS-avtalens vedlegg IV (Energi)

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt ”avtalen”, særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg IV er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 81/2009 av 3. juli 2009⁽¹⁾.
- 2) Kommisjonsvedtak 2007/74/EF av 21. desember 2006 om fastsettelse av harmoniserte referanseverdier for effektivitet ved separat produksjon av elektrisitet og varme ved anvendelse av europaparlaments- og rådsdirektiv 2004/8/EF⁽²⁾ skal innlemmes i avtalen –

BESLUTTET FØLGENDE:

Artikkel 1

I avtalens vedlegg IV etter nr. 28 (europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1099/2008) skal nytt nr. 29 lyde:

”29. **32007 D 0074**: Kommisjonsvedtak 2007/74/EF av 21. desember 2006 om fastsettelse av harmoniserte referanseverdier for effektivitet ved separat produksjon av elektrisitet og varme ved anvendelse av europaparlaments- og rådsdirektiv 2004/8/EF (EUT L 32 av 6.2.2007, s. 183).”

Artikkel 2

Teksten til vedtak 2007/74/EF på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 5. desember 2009, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1(*).

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 4. desember 2009.

For EØS-komiteen

O.H. Sletnes

Formann

⁽¹⁾ EUT L 277 av 22.10.2009, s. 32, og EØS-tillegget til EUT nr. 56 av 22.10.2009, s. 9.

⁽²⁾ EUT L 32 av 6.2.2007, s. 183.

^(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 141/2009****2010/EØS/12/21****av 4. desember 2009****om endring av EØS-avtalens vedlegg IX (Finansielle tjenester)**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt ”avtalen”, særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg IX er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 106/2009 av 22. oktober 2009⁽¹⁾.
- 2) Kommisjonsforordning (EF) nr. 1289/2008 av 12. desember 2008 om endring av kommisjonsforordning (EF) nr. 809/2004 om gjennomføring av europaparlaments- og rådsdirektiv 2003/71/EF med hensyn til opplysninger i prospekter og annonsering⁽²⁾ skal innlemmes i avtalen –

BESLUTTET FØLGENDE:

Artikkel 1

I avtalens vedlegg IX nr. 29ba (kommisjonsforordning (EF) nr. 809/2004) skal nytt strekpunkt lyde:

”– **32008 R 1289**: Kommisjonsforordning (EF) nr. 1289/2008 av 12. desember 2008 (EUT L 340 av 19.12.2008, s. 17).”

Artikkel 2

Teksten til forordning (EF) nr. 1289/2008 på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 5. desember 2009, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1(*).

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 4. desember 2009.

For EØS-komiteen

O.H. Sletnes

Formann

(¹) EUT L 334 av 17.12.2009, s. 3, og EØS-tillegget til EUT nr. 68 av 17.12.2009, s. 3.

(²) EUT L 340 av 19.12.2008, s. 17.

(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

Felleserklæring fra avtalepartene
i forbindelse med beslutning nr. 141/2009 om innlemming av kommisjonsforordning
(EF) nr. 1289/2009 i avtalen

”Kommisjonsforordning (EF) nr. 1289/2008 av 12. desember 2008 om endring av kommisjonsforordning (EF) nr. 809/2004 om gjennomføring av europaparlaments- og rådsdirektiv 2003/71/EF med hensyn til opplysninger i prospekter og annonsering gir utstedere i tredjestater rett til å framlegge historisk finansiell formasjon i samsvar med de regnskapsstandarder som defineres i forordningen. Innlemmingen av denne forordningen berører ikke EØS-avtalens omfang når det gjelder forbindelser med tredjeland.”

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 142/2009****2010/EØS/12/22****av 4. desember 2009****om endring av EØS-avtalens vedlegg XIII (Transport)**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt ”avtalen”, særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg XIII er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 110/2009 av 22. oktober 2009⁽¹⁾.
- 2) Kommisjonsvedtak 2009/240/EF av 4. mars 2009 om medlemsstatenes adgang til å vedta visse unntak i henhold til europaparlaments- og rådsdirektiv 2008/68/EF for innlands veitransport av farlig gods⁽²⁾ skal innlemmes i avtalen –

BESLUTTET FØLGENDE:

Artikkel 1

I avtalens vedlegg XIII nr. 13c (europaparlaments- og rådsdirektiv 2008/68/EF) tilføyes følgende:

”, endret ved:

– **32009 D 0240**: Kommisjonsvedtak 2009/240/EF av 4. mars 2009 (EUT L 71 av 17.3.2009, s. 23).”*Artikkel 2*Teksten til vedtak 2009/240/EF på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.*Artikkel 3*

Denne beslutning trer i kraft 5. desember 2009, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1(*).

*Artikkel 4*Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 4. desember 2009.

For EØS-komiteen

O.H. Sletnes

Formann

(¹) EUT L 334 av 17.12.2009, s. 10, og EØS-tillegget til EUT nr. 68 av 17.12.2009, s. 10.

(²) EUT L 71 av 17.3.2009, s. 23.

(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 143/2009****2010/EØS/12/23****av 4. desember 2009****om endring av EØS-avtalens vedlegg XIII (Transport)**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt "avtalen", særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg XIII er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 110/2009 av 22. oktober 2009⁽¹⁾.
- 2) Kommisjonsforordning (EF) nr. 68/2009 av 23. januar 2009 om niende tilpasning til den tekniske utvikling av rådsforordning (EØF) nr. 3821/85 om bruk av fartsskriver innen veitransport⁽²⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 3) Kommisjonsdirektiv 2009/4/EF av 23. januar 2009 om tiltak for å forebygge og oppdage manipulering av data fra fartsskrivere, om endring av europaparlaments- og rådsdirektiv 2006/22/EF om minstekrav for gjennomføring av rådsforordning (EØF) nr. 3820/85 og 3821/85 om bestemmelser på det sosiale området innen veitransport, og om oppheving av rådsdirektiv 88/599/EØF⁽³⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 4) Kommisjonsdirektiv 2009/5/EF av 30. januar 2009 om endring av vedlegg III til europaparlaments- og rådsdirektiv 2006/22/EF om minstekrav for gjennomføring av rådsforordning (EØF) nr. 3820/85 og 3821/85 om bestemmelser på det sosiale området innen veitransport⁽⁴⁾, som rettet ved EUT L 256 av 29.9.2009, s. 38, skal innlemmes i avtalen.
- 5) Kommisjonsrekommandasjon 2009/60/EF av 23. januar 2009 om retningslinjer for beste håndhevingspraksis når det gjelder kontroll av fartsskrivere ved veikontroll og på godkjente verksteder⁽⁵⁾ skal innlemmes i avtalen –

BESLUTTET FØLGENDE:

Artikkel 1

I avtalens vedlegg XIII gjøres følgende endringer:

1. I nr. 21 (rådsforordning (EØF) nr. 3821/85) skal nytt strekpunkt lyde:
"– **32009 R 0068**: Kommisjonsforordning (EF) nr. 68/2009 av 23. januar 2009 (EUT L 21 av 24.1.2009, s. 3)."
2. I nr. 21a (europaparlaments- og rådsdirektiv 2006/22/EF) tilføyes følgende:
", endret ved:
– **32009 L 0004**: Kommisjonsdirektiv 2009/4/EF av 23. januar 2009 (EUT L 21 av 24.1.2009, s. 39),
– **32009 L 0005**: Kommisjonsdirektiv 2009/5/EF av 30. januar 2009 (EUT L 29 av 31.1.2009, s. 45), som rettet ved EUT L 256 av 29.9.2009, s. 38."

⁽¹⁾ EUT L 334 av 17.12.2009, s. 10, og EØS-tillegget til EUT nr. 68 av 17.12.2009, s. 10.

⁽²⁾ EUT L 21 av 24.1.2009, s. 3.

⁽³⁾ EUT L 21 av 24.1.2009, s. 39.

⁽⁴⁾ EUT L 29 av 31.1.2009, s. 45.

⁽⁵⁾ EUT L 21 av 24.1.2009, s. 87.

3. Etter nr. 95 (kommisjonsrekommendasjon 2004/358/EF) skal nytt nr. 96 lyde:

”96. **32009 H 0060**: Kommisjonsrekommendasjon 2009/60/EF av 23. januar 2009 om retningslinjer for beste håndhevingspraksis når det gjelder kontroll av fartsskrivere ved veikontroll og på godkjente verksteder (EUT L 21 av 24.1.2009, s. 87).”

Artikkel 2

Teksten til forordning (EF) nr. 68/2009, direktiv 2009/4/EF og 2009/5/EF, som rettet ved EUT L 256 av 29.9.2009, s. 38, samt rekommandasjon 2009/60/EF på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 5. desember 2009, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1(*).

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 4. desember 2009.

For EØS-komiteen

O.H. Sletnes

Formann

(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 144/2009****2010/EØS/12/24****av 4. desember 2009****om endring av EØS-avtalens vedlegg XIII (Transport)**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt "avtalen", særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg XIII er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 110/2009 av 22. oktober 2009⁽¹⁾.
- 2) Europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 2320/2002 av 16. desember 2002 om fastsettelse av felles bestemmelser om sikkerhet i sivil luftfart⁽²⁾ ble innlemmet i avtalen på nytt ved EØS-komiteens beslutning nr. 99/2009 av 22. september 2009⁽³⁾ med nasjonale tilpasninger.
- 3) Kommisjonsforordning (EF) nr. 483/2009 av 9. juni 2009 om endring av forordning (EF) nr. 820/2008 om fastsettelse av tiltak for gjennomføring av felles grunnleggende standarder for luftfartssikkerhet⁽⁴⁾ skal innlemmes i avtalen –

BESLUTTET FØLGENDE:

Artikkel 1

I avtalens vedlegg XIII nr. 66i (kommisjonsforordning (EF) nr. 820/2008) tilføyes følgende:

", endret ved:

- **32009 R 0483**: Kommisjonsforordning (EF) nr. 483/2009 av 9. juni 2009 (EUT L 145 av 10.6.2009, s. 23)."

*Artikkel 2*Teksten til forordning (EF) nr. 483/2009 på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.*Artikkel 3*

Denne beslutning trer i kraft 5. desember 2009, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1(*).

⁽¹⁾ EUT L 334 av 17.12.2009, s. 10, og EØS-tillegget til EUT nr. 68 av 17.12.2009, s. 10.

⁽²⁾ EFT L 355 av 30.12.2002, s. 1.

⁽³⁾ EUT L 304 av 19.11.2009, s. 14, og EØS-tillegget til EUT nr. 61 av 19.11.2009, s. 9.

⁽⁴⁾ EUT L 145 av 10.6.2009, s. 23.

(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 4. desember 2009.

For EØS-komiteen

O.H. Sletnes

Formann

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 145/2009**

2010/EØS/12/25

av 4. desember 2009

om endring av EØS-avtalens vedlegg XIII (Transport)

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt ”avtalen”, særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg XIII er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 110/2009 av 22. oktober 2009⁽¹⁾.
- 2) Kommisjonsforordning (EF) nr. 1356/2008 av 23. desember 2008 om endring av forordning (EF) nr. 593/2007 om gebyrer og avgifter som innkreves av Det europeiske flysikkerhetsbyrå⁽²⁾ skal innlemmes i avtalen –

BESLUTTET FØLGENDE:

Artikkel 1

I avtalens vedlegg XIII nr. 66s (kommisjonsforordning (EF) nr. 593/2007) tilføyes følgende:

”, endret ved:

- **32008 R 1356**: Kommisjonsforordning (EF) nr. 1356/2008 av 23. desember 2008 (EUT L 350 av 30.12.2008, s. 46).”

Artikkel 2

Teksten til forordning (EF) nr. 1356/2008 på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 5. desember 2009, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1(*).

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 4. desember 2009.

For EØS-komiteen

O.H. Sletnes

Formann

⁽¹⁾ EUT L 334 av 17.12.2009, s. 10, og EØS-tillegget til EUT nr. 68 av 17.12.2009, s. 10.

⁽²⁾ EUT L 350 av 30.12.2008, s. 46.

(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 146/2009****2010/EØS/12/26****av 4. desember 2009****om endring av EØS-avtalens vedlegg XVII (Opphavsrett)**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt "avtalen", særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg XVII er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 56/2007 av 8. juni 2007⁽¹⁾.
- 2) Europaparlaments- og rådsdirektiv 2008/95/EF av 22. oktober 2008 om tilnærming av medlemsstatenes lovgivning om varemerker (konsolidert versjon)⁽²⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 3) Direktiv 2008/95/EF opphever rådsdirektiv 89/104/EØF⁽³⁾, som er innlemmet i avtalen og følgelig skal oppheves i avtalen –

BESLUTTET FØLGENDE:

Artikkel 1

I avtalens vedlegg XVII gjøres følgende endringer:

1. Teksten i nr. 4 (rådsdirektiv 89/104/EØF) oppheves.
2. Etter nr. 9g (europaparlaments- og rådsdirektiv 2006/115/EF) skal nytt nr. 9h lyde:
"9h. **32008 L 0095**: Europaparlaments- og rådsdirektiv 2008/95/EF av 22. oktober 2008 om tilnærming av medlemsstatenes lovgivning om varemerker (konsolidert versjon) (EUT L 299 av 8.11.2008, s. 25).
Direktivets bestemmelser skal for denne avtales formål gjelde med følgende tilpasning:
 - a) I artikkel 3 nr. 2 skal begrepet "varemerkelovgivningen" forstås som varemerkelovgivningen som gjelder i en avtalepart.
 - b) I artikkel 4 nr. 2 bokstav a) romertall i), nr. 2 bokstav b) og nr. 3, samt artikkel 9 og 14, skal bestemmelsene om EF-varemerke ikke få anvendelse for EFTA-statene så sant ikke EF-varemerkets gjelder for disse."

Artikkel 2

Teksten til direktiv 2008/95/EF på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 5. desember 2009, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1(*).

⁽¹⁾ EUT L 266 av 11.10.2007, s. 17, og EØS-tillegget til EUT nr. 48 av 11.10.2007, s. 13.

⁽²⁾ EUT L 299 av 8.11.2008, s. 25.

⁽³⁾ EFT L 40 av 11.2.1989, s. 1.

(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 4. desember 2009.

For EØS-komiteen

O.H. Sletnes

Formann

**AVGJERD I EØS-KOMITEEN
nr. 147/2009**

2010/EØS/12/27

av 4. desember 2009

**om endring av vedlegg XVIII til EØS-avtala (Helse og tryggleik på arbeidsplassen,
arbeidsrett og lik handsaming av kvinner og menn)**

EØS-KOMITEEN HAR –

med tilvising til avtala om Det europeiske økonomiske samarbeidsområdet, endra ved protokollen om justering av avtala om Det europeiske økonomiske samarbeidsområdet, heretter kalla ”avtala”, særleg artikkel 98, og

på følgjande bakgrunn:

- 1) Vedlegg XVIII til avtala vart endra ved avgjerd i EØS-komiteen nr. 51/2009 av 24. april 2009⁽¹⁾.
- 2) Rådsdirektiv 2004/113/EF av 13. desember 2004 om gjennomføring av prinsippet om lik handsaming av kvinner og menn når det gjeld tilgang til og levering av varer og tenester⁽²⁾ skal takast inn i avtala –

TEKE DENNE AVGJERDA:

Artikkel 1

I vedlegg XVIII til avtala etter nr. 21b (europaparlaments- og rådsdirektiv 2006/54/EF) skal nytt nr. 21c lyde:

”21c. **32004 L 0113**: Rådsdirektiv 2004/113/EF av 13. desember 2004 om gjennomføring av prinsippet om lik handsaming av kvinner og menn når det gjeld tilgang til og levering av varer og tenester (EUT L 373 av 21.12.2004, s. 37).

Direktivets bestemmelser skal for denne avtales formål gjelde med følgende tilpasning:

I artikkel 5 og 17 skal henvisningene til ”21. desember 2007” forstås som ”30. juni 2010”.”

Artikkel 2

Teksta til direktiv 2004/113/EF på islandsk og norsk, som vil verte kunngjort i EØS-tillegget til *Tidend for Den europeiske unionen*, skal verte gyldig.

Artikkel 3

Denne avgjerda tek til å gjelde 5. desember 2009, på det vilkåret at EØS-komiteen har motteke alle meldingar etter artikkel 103 nr. 1 i avtala^(*).

Artikkel 4

Denne avgjerda skal kunngjerast i EØS-avdelinga av og EØS-tillegget til *Tidend for Den europeiske unionen*.

Utfërda i Brussel, 4. desember 2009.

For EØS-komiteen

O.H. Sletnes

Formann

⁽¹⁾ TEU L 162 av 25.6.2009, s. 32, og EØS-tillegget til TEU nr. 33 av 25.6.2009, s. 21.

⁽²⁾ TEU L 373 av 21.12.2004, s. 37.

^(*) Forfatningsrettslege krav oppgjevne.

Felles fråsegn frå avtalepartane
i samband med avgjerd nr. 147/2009 om innlemming av direktiv 2004/113/EF i
avtala

”Direktiv 2004/113/EF er basert på artikkel 13 i EF-traktaten som er innført gjennom Amsterdam-traktaten og ikkje vert gjenspegla i EØS-avtala. Innlemminga av direktiv 2004/113/EF i EØS-avtala rører ikkje ved omfanget av EØS-avtala.”

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 148/2009****2010/EØS/12/28****av 4. desember 2009****om endring av EØS-avtalens vedlegg XX (Miljø)**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt ”avtalen”, særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg XX er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 101/2009 av 25. september 2009⁽¹⁾.
- 2) Kommisjonsvedtak 2009/73/EF av 17. desember 2008 om endring av vedtak 2007/589/EF med hensyn til tilføyelse av retningslinjer for overvåking og rapportering av utslipp av dinitrogenoksid⁽²⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 3) Kommisjonsvedtak 2009/339/EF av 16. april 2009 om endring av vedtak 2007/589/EF med hensyn til innlemming av retningslinjer for overvåking og rapportering for utslipp og tonnkilometerdata fra luftfartsvirksomhet⁽³⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 4) Overvåkingsplaner som framlegges av luftfartsoperatører overfor de ansvarlige myndigheter i EFTA-statene og godkjennes av de sistnevnte i henhold til kravene fastsatt i vedtak 2009/339/EF, vil bli ansett som godkjent i henhold til bestemmelsene i vedtak 2009/339/EF vedlegg XIV avsnitt 6 og vedlegg XV avsnitt 3, og anerkjennes som godkjent i gjennomføringen av EUs ordning for handel med utslippkvoter fra luftfartsvirksomhet.
- 5) Innlemmingen av vedtak 2009/339/EF før direktiv 2008/101/EF er innlemmet, berører ikke tilsvarende innlemmingsprosedyrer i framtiden, og berører ikke eventuelle forhandlinger om tilpasninger til direktiv 2008/101/EF –

BESLUTTET FØLGENDE:

Artikkel 1

I avtalens vedlegg XX nr. 21am (kommisjonsvedtak 2007/589/EF) tilføyes følgende:

”, endret ved:

- **32009 D 0073**: Kommisjonsvedtak 2009/73/EF av 17. desember 2008 (EUT L 24 av 28.1.2009, s. 18),
- **32009 D 0339**: Kommisjonsvedtak 2009/339/EF av 16. april 2009 (EUT L 103 av 23.4.2009, s. 10).”

Artikkel 2

Teksten til vedtak 2009/73/EF og 2009/339/EF på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

⁽¹⁾ EUT L 304 av 19.11.2009, s. 18, og EØS-tillegget til EUT nr. 61 av 19.11.2009, s. 13.

⁽²⁾ EUT L 24 av 28.1.2009, s. 18.

⁽³⁾ EUT L 103 av 23.4.2009, s. 10.

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 5. desember 2009, eller dagen etter at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1(*), alt etter hva som inntreffer sist..

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 4. desember 2009.

For EØS-komiteen

O.H. Sletnes

Formann

(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 149/2009**

2010/EØS/12/29

av 4. desember 2009

om endring av EØS-avtalens vedlegg XX (Miljø)

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt "avtalen", særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg XX er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 101/2009 av 25. september 2009⁽¹⁾.
- 2) Europaparlaments- og rådsdirektiv 2001/81/EF av 23. oktober 2001 om nasjonale utslippstak for visse luftforurensende stoffer⁽²⁾ skal innlemmes i avtalen –

BESLUTTET FØLGENDE:

Artikkel 1

I avtalens vedlegg XX etter nr. 21aqc (kommisjonsforordning (EF) nr. 1516/2007) skal nytt nr. 21ar lyde:

"21ar. **32001 D 0081**: Europaparlaments- og rådsdirektiv 2001/81/EF av 23. oktober 2001 om nasjonale utslippstak for visse luftforurensende stoffer (EFT L 309 av 27.11.2001, s. 22), endret ved:

- **1 03 T**: Akt om tiltredelsesvilkårene for Den tsjekkiske republikken, Republikken Estland, Republikken Kypros, Republikken Latvia, Republikken Litauen, Republikken Ungarn, Republikken Malta, Republikken Polen, Republikken Slovenia og Den slovakiske republikken og tilpasningen av de traktater som er Den europeiske unions grunnlag, vedtatt 16. april 2003 (EUT L 236 av 23.9.2003, s. 33),
- **32006 L 0105**: Rådsdirektiv 2006/105/EF av 20. november 2006 (EUT L 363 av 20.12.2006, s. 368)."

Direktivets bestemmelser skal for denne avtales formål gjelde med følgende tilpasning:

a) I artikkel 2 skal nytt ledd lyde:

"f) for Norge, utslipp på Svalbards territorium."

b) Med henblikk på forpliktelsene fastsatt i artikkel 4 skal følgende nasjonale utslippstak som skal nås av EFTA-statene innen 2010, tilføyes til vedlegg I

Land	SO ₂ Kilotonn	NO _x Kilotonn	VOC Kilotonn	NH ₃ Kilotonn
Island	90	27	31	8
Liechtenstein	0,11	0,37	0,86	0,15
Norge	22	156	195	23

c) Ny tekst i artikkel 6 nr. 1 skal lyde:

"EFTA-statene skal senest innen 1. mars 2010 utarbeide programmer for reduksjon av nasjonale utslipp av de forurensende stoffene nevnt i artikkel 4, med sikte på å oppfylle de nasjonale utslippstakene fastsatt i vedlegg I senest i 2010."

⁽¹⁾ EUT L 304 av 19.11.2009, s. 18, og EØS-tillegget til EUT nr. 61 av 19.11.2009, s. 13.

⁽²⁾ EFT L 309 av 27.11.2001, s. 22.

- d) Artikkel 6 nr. 3 får ikke anvendelse.
- e) I artikkel 8 nr. 2 første ledd skal følgende setning tilføyes:
”Med henblikk på EFTA-statene skal datoen der de senest skal underrette EFTAs overvåkningsorgan, i henhold til EØS-avtalens protokoll 1 nr. 4 bokstav a), om programmene som er utarbeidet i henhold til artikkel 6 nr. 1 og nr. 2 være 31. mars 2010.”
- f) I artikkel 8 nr. 3 skal nytt ledd lyde:
”Når Kommisjonen og EFTAs overvåkningsorgan, i samsvar med EØS-avtalens protokoll 1 nr. 4 bokstav a), utveksler opplysninger om de nasjonale programmene mottatt henholdsvis fra EU-medlemsstatene eller EFTA-statene, skal Kommisjonen underrette EU-medlemsstatene om opplysningene som mottas fra EFTAs overvåkningsorgan, og EFTAs overvåkningsorgan skal underrette EFTA-statene om opplysningene som mottas fra EU-medlemsstaten, innen en måned etter mottakelsen.”

Artikkel 2

Teksten til direktiv 2001/81/EF på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 5. desember 2009, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1(*).

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 4. desember 2009.

For EØS-komiteen

O.H. Sletnes

Formann

(*) Forfatningsrettslige krav angitt.

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 150/2009**

2010/EØS/12/30

av 4. desember 2009

om endring av EØS-avtalens vedlegg XX (Miljø)

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt "avtalen", særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg XX er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 101/2009 av 25. september 2009⁽¹⁾.
- 2) Kommisjonsforordning (EF) nr. 308/2009 av 15. april 2009 om endring av vedlegg IIIA og VI til europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1013/2006 om transport av avfall for å tilpasse dem til den tekniske og vitenskapelige utvikling⁽²⁾ skal innlemmes i avtalen –

BESLUTTET FØLGENDE:

Artikkel 1

I avtalens vedlegg XX nr. 32c (europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1013/2006) skal nytt strekpunkt lyde:

”– **32009 R 0308**: Kommisjonsforordning (EF) nr. 308/2009 av 15. april 2009 (EUT L 97 av 16.4.2009, s. 8).”

Artikkel 2

Teksten til forordning (EF) nr. 308/2009 på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 5. desember 2009, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1(*), eller på den dag EØS-komiteens beslutning nr. 73/2008 av 6. juni 2008 trer i kraft, alt etter hva som inntreffer sist.

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 4. desember 2009.

For EØS-komiteen

O.H. Sletnes

Formann

⁽¹⁾ EUT L 304 av 19.11.2009, s. 18, og EØS-tillegget til EUT nr. 61 av 19.11.2009, s. 13.

⁽²⁾ EUT L 97 av 16.4.2009, s. 8.

^(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 151/2009****2010/EØS/12/31****av 4. desember 2009****om endring av EØS-avtalens vedlegg XXI (Statistikk)**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt "avtalen", særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg XXI er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 113/2009 av 22. oktober 2009⁽¹⁾.
- 2) Kommisjonsforordning (EF) nr. 250/2009 av 11. mars 2009 om gjennomføring av europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 295/2008 når det gjelder definisjoner av kjennetegn, det tekniske formatet for oversending av data, kravene til dobbelrapportering for NACE Rev.1.1 og NACE Rev.2, og unntakene som skal gis for statistikk over foretaksstrukturer⁽²⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 3) Kommisjonsforordning (EF) nr. 251/2009 av 11. mars 2009 om gjennomføring og endring av europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 295/2008 med hensyn til de dataserier som skal utarbeides for statistikk over foretaksstrukturer og de nødvendige tilpasninger etter revisjonen av den statistiske produktgruppering etter næring (CPA)⁽³⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 4) Kommisjonsforordning (EF) nr. 2700/98⁽⁴⁾ og 2702/98⁽⁵⁾, som er innlemmet i avtalen, blir opphevet gjennom forordning (EF) nr. 250/2009, men deres bestemmelser får fortsatt anvendelse for innsamling, sammenstilling og innsending av data for referanseår til og med 2007.
- 5) Kommisjonsforordning (EF) nr. 2701/98⁽⁶⁾, som er innlemmet i avtalen, blir opphevet gjennom forordning (EF) nr. 251/2009, men dens bestemmelser får fortsatt anvendelse for innsamling, sammenstilling og innsending av data for referanseår til og med 2007 –

BESLUTTET FØLGENDE:

Artikkel 1

I avtalens vedlegg XXI gjøres følgende endringer:

1. I nr. 1 (europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 295/2008) tilføyes følgende:
", endret ved:
– **32009 R 0251**: Kommisjonsforordning (EF) nr. 251/2009 av 11. mars 2009 (EUT L 86 av 31.3.2009, s. 170)."

⁽¹⁾ EUT L 334 av 17.12.2009, s. 15, og EØS-tillegget til EUT nr. 68 av 17.12.2009, s. 15.

⁽²⁾ EUT L 86 av 31.3.2009, s. 1.

⁽³⁾ EUT L 86 av 31.3.2009, s. 170.

⁽⁴⁾ EFT L 344 av 18.12.1998, s. 49.

⁽⁵⁾ EFT L 344 av 18.12.1998, s. 102.

⁽⁶⁾ EFT L 344 av 18.12.1998, s. 81.

2. Etter nr. 1j (kommisjonsforordning (EF) nr. 1670/2003) skal nytt nr. 1k og 1l lyde:

”1k. **32009 R 0250**: Kommisjonsforordning (EF) nr. 250/2009 av 11. mars 2009 om gjennomføring av europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 295/2008 når det gjelder definisjoner av kjennetegn, det tekniske formatet for oversending av data, kravene til dobbelrapportering for NACE Rev.1.1 og NACE Rev.2, og unntakene som skal gis for statistikk over foretaksstrukturer (EUT L 86 av 31.3.2009, s. 1).

1l. **32009 R 0251**: Kommisjonsforordning (EF) nr. 251/2009 av 11. mars 2009 om gjennomføring og endring av europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 295/2008 med hensyn til de dataserier som skal utarbeides for statistikk over foretaksstrukturer og de nødvendige tilpasninger etter revisjonen av den statistiske produktgruppering etter næring (CPA) (EUT L 86 av 31.3.2009, s. 170).

Forordningens bestemmelse skal for denne avtales formål gjelde med følgende tilpasning:

Liechtenstein er fritatt for innsamling av data i serie 9C og 9D i henhold til vedlegg I. Liechtenstein skal framlegge data for aktivitetsnivå spesifisert ned til NACE Rev.2, nivå med to sifre”.

3. I nr. 1a (kommisjonsforordning (EF) nr. 2700/98) og 1c (kommisjonsforordning (EF) nr. 2702/98) skal ny tilpasning lyde:

”Forordningens bestemmelser skal for denne avtales formål gjelde med følgende tilpasning:

I henhold til forordning (EF) nr. 250/2009 artikkel 6 er denne forordning opphevet. Dens bestemmelser får imidlertid fortsatt anvendelse for innsamling, sammenstilling og innsending av data for referanseår til og med 2007”.

4. I nr. 1b (kommisjonsforordning (EF) nr. 2701/98) skal ny tilpasning lyde:

”Forordningens bestemmelser skal for denne avtales formål gjelde med følgende tilpasning:

I henhold til forordning (EF) nr. 251/2009 artikkel 2 er denne forordning opphevet. Dens bestemmelser får imidlertid fortsatt anvendelse for innsamling, sammenstilling og innsending av data for referanseår til og med 2007”.

Artikkel 2

Teksten til forordning (EF) nr. 250/2009 og 251/2009 på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 5. desember 2009, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1(*).

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 4. desember 2009.

For EØS-komiteen

O.H. Sletnes

Formann

(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 152/2009****2010/EØS/12/32****av 4. desember 2009****om endring av EØS-avtalens vedlegg XXI (Statistikk)**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt "avtalen", særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg XXI er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 113/2009 av 22. oktober 2009⁽¹⁾.
- 2) Europaparlaments- og rådsdirektiv 2009/42/EF av 6. mai 2009 om statistiske oppgaver over transport av gods og passasjerer til sjøs (omarbeiding)⁽²⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 3) Direktiv 2009/42/EF opphever rådsdirektiv 95/64/EF⁽³⁾, som er innlemmet i avtalen og som følgelig skal oppheves i avtalen –

BESLUTTET FØLGENDE:

Artikkel 1

I avtalens vedlegg XXI skal ny tekst i nr. 7b (rådsdirektiv 95/64/EF) lyde:

"**32009 L 0042**: Europaparlaments- og rådsdirektiv 2009/42/EF av 6. mai 2009 om statistiske oppgaver over transport av gods og passasjerer til sjøs (omarbeiding) (EUT L 141 av 6.6.2009, s. 29)."

Artikkel 2

Teksten til direktiv 2009/42/EF på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 5. desember 2009, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1(*).

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 4. desember 2009.

For EØS-komiteen

O.H. Sletnes

Formann

⁽¹⁾ EUT L 334 av 17.12.2009, s. 15, og EØS-tillegget til EUT nr. 68 av 17.12.2009, s. 15.

⁽²⁾ EUT L 141 av 6.6.2009, s. 29.

⁽³⁾ EFT L 320 av 30.12.1995, s. 25.

(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 153/2009****2010/EØS/12/33****av 4. desember 2009****om endring av EØS-avtalens vedlegg XXI (Statistikk) og protokoll 30 om særlige
bestemmelser om organiseringen av samarbeidet innen statistikk**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt "avtalen", særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg XXI er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 113/2009 av 22. oktober 2009⁽¹⁾.
- 2) Avtalens protokoll 30 er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 90/2009 av 3. juli 2009⁽²⁾.
- 3) Europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 223/2009 av 11. mars 2009 om europeisk statistikk og om oppheving av europaparlaments- og rådsforordning (EF, Euratom) nr. 1101/2008 om oversendelse av fortrolige statistiske opplysninger til De europeiske fellesskaps statistikkontor, rådsforordning (EF) nr. 322/97 om fellesskapsstatistikker og rådsbeslutning 89/382/EØF, Euratom om nedsettelse av en komité for De europeiske fellesskaps statistiske program⁽³⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 4) Forordning (EF) nr. 223/2009 opphever forordning (EF, Euratom) nr. 1101/2008⁽⁴⁾ og rådsforordning (EF) nr. 322/97⁽⁵⁾, som er innlemmet i avtalen og som følgelig skal oppheves i avtalen
- 5) Alle henvisninger i avtalens protokoll 30 til Komiteen for det statistiske program (KSP) skal erstattes av henvisninger til Komiteen for det europeiske statistikkssystem (ESS-komiteen) –

BESLUTTET FØLGENDE:

Artikkel 1

I avtalens vedlegg XXI gjøres følgende endringer:

1. Ny tekst i nr. 17 (europaparlaments- og rådsforordning (EF, Euratom) nr. 1101/2008) skal lyde:
"32009 R 0223: Europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 223/2009 av 11. mars 2009 om europeisk statistikk og om oppheving av europaparlaments- og rådsforordning (EF, Euratom) nr. 1101/2008 om oversendelse av fortrolige statistiske opplysninger til De europeiske fellesskaps statistikkontor, rådsforordning (EF) nr. 322/97 om fellesskapsstatistikker og rådsbeslutning 89/382/EØF, Euratom om nedsettelse av en komité for De europeiske fellesskaps statistiske program (EUT L 87 av 31.3.2009, s. 164)."
2. Teksten i nr. 17a (rådsforordning (EF) nr. 322/97) oppheves.

⁽¹⁾ EUT L 334 av 17.12.2009, s. 15, og EØS-tillegget til EUT nr. 68 av 17.12.2009, s. 15.

⁽²⁾ EUT L 277 av 22.10.2009, s. 43, og EØS-tillegget til EUT nr. 56 av 22.10.2009, s. 21.

⁽³⁾ EUT L 87 av 31.3.2009, s. 164.

⁽⁴⁾ EUT L 304 av 14.11.2008, s. 70.

⁽⁵⁾ EFT L 52 av 22.2.1997, s. 1.

Artikkel 2

I avtalens protokoll 30 gjøres følgende endringer:

1. Ny tekst i artikkel 1 nr. 6 skal lyde:

”Håndteringen av statistikk fra EFTA-statene skal være underlagt europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 223/2009 av 11. mars 2009 om europeisk statistikk (EUT L 87 av 31.3.2009, s. 164).”

2. I artikkel 1 nr. 1 skal ordene ”Komiteen for det statistiske program (KSP)” erstattes av ordene ”Komiteen for det europeiske statistikkssystem (ESS-komiteen)”.

3. I artikkel 1 nr. 1 og nr. 7 skal ordene ”KPS/EØS” erstattes av ordene ”ESS-komiteen/EØS”.

Artikkel 3

Teksten til forordning (EF) nr. 223/2009 på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

Artikkel 4

Denne beslutning trer i kraft 5. desember 2009, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1(*).

Artikkel 5

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 4. desember 2009.

For EØS-komiteen

O.H. Sletnes

Formann

(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 154/2009**

2010/EØS/12/34

av 4. desember 2009

om endring av EØS-avtalens vedlegg XXI (Statistikk)

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt "avtalen", særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg XXI er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 113/2009 av 22. oktober 2009⁽¹⁾.
- 2) Kommisjonsforordning (EF) nr. 646/2009 av 23. juli 2009 om gjennomføring av europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1177/2003 om fellesskapsstatistikker over inntekter og levekår (EU-SILC) med hensyn til listen for 2010 over sekundærmålvariabler for fordeling av ressurser i husholdningen⁽²⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 3) Kommisjonsforordning (EF) nr. 707/2009 av 5. august 2009 om endring av europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 184/2005 om fellesskapsstatistikk over betalingsbalanse, internasjonal handel med tjenester og direkte investering i/fra utlandet når det gjelder ajourføring av datakravene⁽³⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 4) Kommisjonsrekommandasjon 2009/498/EF av 23. juni 2009 om referansemetadata til det europeiske statistikkssystem⁽⁴⁾ skal innlemmes i avtalen –

BESLUTTET FØLGENDE:

Artikkel 1

I avtalens vedlegg XXI gjøres følgende endringer:

1. Etter nr. 18x (rådsforordning (EF) nr. 362/2008) skal nytt nr. 18xa lyde:
"18xa. **32009 R 0646**: Kommisjonsforordning (EF) nr. 646/2009 av 23. juli 2009 om gjennomføring av europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1177/2003 om fellesskapsstatistikker over inntekter og levekår (EU-SILC) med hensyn til listen for 2010 over sekundærmålvariabler for fordeling av ressurser i husholdningen (EUT L 192 av 24.7.2009, s. 3)."
2. I nr. 19s (europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 184/2005) skal nytt strekpunkt lyde:
"– **32009 R 0707**: Kommisjonsforordning (EF) nr. 707/2009 av 5. august 2009 (EUT L 204 av 6.8.2009, s. 3)."
3. Etter nr. 17c (kommisjonsrekommandasjon COM(2005) 217) skal nytt nr. 17d lyde:
"17d. **32009 H 0498**: Kommisjonsrekommandasjon 2009/498/EF av 23. juni 2009 om referansemetadata til det europeiske statistikkssystem (EUT L 168 av 30.6.2009, s. 50)."

⁽¹⁾ EUT L 334 av 17.12.2009, s. 15, og EØS-tillegget til EUT nr. 68 av 17.12.2009, s. 15.

⁽²⁾ EUT L 192 av 24.7.2009, s. 3.

⁽³⁾ EUT L 204 av 6.8.2009, s. 3.

⁽⁴⁾ EUT L 168 av 30.6.2009, s. 50.

Artikkel 2

Teksten til forordning (EF) nr. 646/2009 og 707/2009 samt rekommandasjon 2009/498/EF på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 5. desember 2009, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1(*).

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 4. desember 2009.

For EØS-komiteen

O.H. Sletnes

Formann

(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 155/2009**

2010/EØS/12/35

av 4. desember 2009

om endring av EØS-avtalens vedlegg XXI (Statistikk)

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt ”avtalen”, særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg XXI er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 113/2009 av 22. oktober 2009⁽¹⁾.
- 2) Kommisjonsforordning (EF) nr. 834/2009 av 11. september 2009 om gjennomføring av europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 716/2007 om fellesskapsstatistikker over utenlandske datterforetaks struktur og virksomhet med hensyn til kvalitetsrapporter⁽²⁾ skal innlemmes i avtalen –

BESLUTTET FØLGENDE:

Artikkel 1

I avtalens vedlegg XXI etter nr. 19xa (kommisjonsforordning (EF) nr. 364/2008) skal nytt nr. 19xb lyde:

”19xb. **32009 R 0834**: Kommisjonsforordning (EF) nr. 834/2009 av 11. september 2009 om gjennomføring av europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 716/2007 om fellesskapsstatistikker over utenlandske datterforetaks struktur og virksomhet med hensyn til kvalitetsrapporter (EUT L 241 av 12.9.2009, s. 3).”

Artikkel 2

Teksten til forordning (EF) nr. 834/2009 på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 5. desember 2009, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1(*).

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 4. desember 2009.

For EØS-komiteen

O.H. Sletnes

Formann

(¹) EUT L 334 av 17.12.2009, s. 15, og EØS-tillegget til EUT nr. 68 av 17.12.2009, s. 15.

(²) EUT L 241 av 12.9.2009, s. 3.

(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 156/2009****2010/EØS/12/36****av 4. desember 2009****om endring av EØS-avtalens vedlegg XXI (Statistikk)**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt "avtalen", særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg XXI er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 113/2009 av 22. oktober 2009⁽¹⁾.
- 2) Europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 543/2009 av 18. juni 2009 om avlingsstatistikk og om oppheving av rådsforordning (EØF) nr. 837/90 og (EØF) nr. 959/93⁽²⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 3) Forordning (EF) nr. 543/2009 opphever, med virkning fra 1. januar 2010, rådsforordning (EØF) nr. 837/90⁽³⁾ og 959/93⁽⁴⁾, som er innlemmet i avtalen og som følgelig skal oppheves i avtalen med virkning fra 1. januar 2010 –

BESLUTTET FØLGENDE:

Artikkel 1

I avtalens vedlegg XXI gjøres følgende endringer:

1. Nr. 24 (rådsforordning (EØF) nr. 837/90) og 24a (rådsforordning (EØF) nr. 959/93) omnummereres som henholdsvis nr. 24a og 24aa.
2. Foran det nye nr. 24a skal nytt nr. 24 lyde:
"24. **32009 R 0543**: Europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 543/2009 av 18. juni 2009 om avlingsstatistikk og om oppheving av rådsforordning (EØF) nr. 837/90 og (EØF) nr. 959/93 (EUT L 167 av 29.6.2009, s. 1).
Forordningens bestemmelser skal for denne avtales formål gjelde med følgende tilpasning:
Liechtenstein er unntatt fra innsamling av data etter denne forordning."
3. Teksten i de nye nr. 24a (rådsforordning (EØF) nr. 837/90) og 24aa (rådsforordning (EØF) nr. 959/93) oppheves med virkning fra 1. januar 2010.

Artikkel 2

Teksten til forordning (EF) nr. 543/2009 på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 5. desember 2009, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1(*).

⁽¹⁾ EUT L 334 av 17.12.2009, s. 15, og EØS-tillegget til EUT nr. 68 av 17.12.2009, s. 15.

⁽²⁾ EUT L 167 av 29.6.2009, s. 1.

⁽³⁾ EFT L 88 av 3.4.1990, s. 1.

⁽⁴⁾ EFT L 98 av 24.4.1993, s. 1.

(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 4. desember 2009.

For EØS-komiteen

O.H. Sletnes

Formann

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 157/2009**

2010/EØS/12/37

av 4. desember 2009

om endring av EØS-avtalens vedlegg XXII (Selskapsrett)

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt ”avtalen”, særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg XXII er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 116/2009 av 22. oktober 2009⁽¹⁾.
- 2) Europaparlaments- og rådsdirektiv 2009/49/EF av 18. juni 2009 om endring av rådsdirektiv 78/660/EØF og 83/349/EØF med hensyn til visse opplysningskrav for mellomstore selskaper og plikten til å sette opp konsernregnskap⁽²⁾ skal innlemmes i avtalen –

BESLUTTET FØLGENDE:

Artikkel 1

I avtalens vedlegg XXII nr. 4 (fjerde rådsdirektiv 78/660/EØF) og nr. 6 (sjuende rådsdirektiv 83/349/EØF) skal nytt strekpunkt lyde:

”– **32009 L 0049**: Europaparlaments- og rådsdirektiv 2009/49/EF av 18. juni 2009 (EUT L 164 av 26.6.2009, s. 42).”

Artikkel 2

Teksten til direktiv 2009/49/EF på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 5. desember 2009, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1(*).

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 4. desember 2009.

For EØS-komiteen

O.H. Sletnes

Formann

⁽¹⁾ EUT L 334 av 17.12.2009, s. 19, og EØS-tillegget til EUT nr. 68 av 17.12.2009, s. 19.

⁽²⁾ EUT L 164 av 26.6.2009, s. 42.

^(*) Forfatningsrettslige krav angitt.

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 158/2009**

2010/EØS/12/38

av 4. desember 2009

om endring av EØS-avtalens vedlegg XXII (Selskapsrett)

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt "avtalen", særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg XXII er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 116/2009 av 22. oktober 2009⁽¹⁾.
- 2) Kommisjonsforordning (EF) nr. 636/2009 av 22. juli 2009 om endring av forordning (EF) nr. 1126/2008 om vedtakelse av visse internasjonale regnskapsstandarder i samsvar med europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1606/2002 med hensyn til tolkning nr. 15 fra Den internasjonale tolkningskomité for finansiell rapportering (IFRIC)⁽²⁾ skal innlemmes i avtalen –

BESLUTTET FØLGENDE:

Artikkel 1

I avtalens vedlegg XXII nr. 10ba (kommisjonsforordning (EF) nr. 1126/2008) skal nytt strekpunkt lyde:

”– **32009 R 0636**: Kommisjonsforordning (EF) nr. 636/2009 av 22. juli 2009 (EUT L 191 av 23.7.2009, s. 5).”

Artikkel 2

Teksten til forordning (EF) nr. 636/2009 på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 5. desember 2009, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1(*).

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 4. desember 2009.

For EØS-komiteen

O.H. Sletnes

Formann

(1) EUT L 334 av 17.12.2009, s. 19, og EØS-tillegget til EUT nr. 68 av 17.12.2009, s. 19.

(2) EUT L 191 av 23.7.2009, s. 5.

(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 159/2009****2010/EØS/12/39****av 4. desember 2009****om endring av protokoll 31 til EØS-avtalen om samarbeid på særlige områder
utenfor de fire friheter og protokoll 37**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt "avtalen", særlig artikkel 86, 98 og 101, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens protokoll 31 er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 94/2009 av 3. juli 2009⁽¹⁾.
- 2) Avtalens protokoll 37 er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 94/2009 av 3. juli 2009⁽²⁾.
- 3) Samarbeidet mellom avtalepartene bør utvides til å omfatte kommisjonsbeslutning 2009/334/EF av 20. april 2009 om opprettelse av en ekspertgruppe for de europeiske GNSS-systemenes sikkerhet⁽³⁾.
- 4) Avtalens protokoll 31 bør derfor endres for å gjøre et slikt utvidet samarbeid mulig.
- 5) For at avtalen skal fungere godt, må avtalens protokoll 37 utvides til å omfatte ekspertgruppen for de europeiske GNSS-systemenes sikkerhet etablert ved beslutning 2009/334/EF, og protokoll 31 må endres for å omfatte framgangsmåten for tilknytning til gruppen –

BESLUTTET FØLGENDE:

Artikkel 1

I avtalens protokoll 31 artikkel 1 (Forskning og teknologisk utvikling) nr. 8a gjøres følgende endringer:

1. Tilpasning d) og e) omnummereres som henholdsvis tilpasning e) og f).
2. Etter tilpasning c) skal ny tilpasning d) lyde:

”d) Prosedyrer for EFTA-statenes tilknytning i henhold til avtalens artikkel 101:

Hver EFTA-stat kan, i henhold til kommisjonsbeslutning 2009/334/EF⁽¹⁾ artikkel 4, oppnevne en person til å delta på møtene i ekspertgruppen for de europeiske GNSS-systemenes sikkerhet (Sikkerhetsgruppen for de europeiske GNSS-systemene).

⁽¹⁾ Kommisjonsbeslutning 2009/334/EF av 20. april 2009 (EUT L 101 av 21.4.2009, s. 22).

EF-kommisjonen skal innen rimelig tid underrette deltakerne om møtedatoene for gruppen og oversende relevant dokumentasjon til dem.”

⁽¹⁾ EUT L 277 av 22.10.2009, s. 50, og EØS-tillegget til EUT nr. 56 av 22.10.2009, s. 28.

⁽²⁾ EUT L 277 av 22.10.2009, s. 50, og EØS-tillegget til EUT nr. 56 av 22.10.2009, s. 28.

⁽³⁾ EUT L 101 av 21.4.2009, s. 22.

Artikkel 2

I avtalens protokoll 37 (listen omhandlet i artikkel 101) skal nytt nr. 32 lyde:

”32. Sikkerhetsgruppen for de europeiske GNSS-systemene (kommisjonsbeslutning 2009/334/EF).”

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft dagen etter at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1(*).

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 4. desember 2009.

For EØS-komiteen

O.H. Sletnes

Formann

(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 160/2009****2010/EØS/12/40****av 4. desember 2009****om endring av protokoll 31 til EØS-avtalen om samarbeid på særlige områder
utenfor de fire friheter**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt "avtalen", særlig artikkel 86 og 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens protokoll 31 er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 92/2009 av 3. juli 2009⁽¹⁾.
- 2) Samarbeidet mellom avtalepartene bør utvides til også å omfatte rådsforordning (EF) nr. 2062/94 av 18. juli 1994 om opprettelse av et europeisk kontor for sikkerhet og helse på arbeidsplassen⁽²⁾, som endret ved rådsforordning (EF) nr. 1643/95⁽³⁾, 1654/2003⁽⁴⁾ og 1112/2005⁽⁵⁾.
- 3) Avtalens protokoll 31 bør derfor endres for å gjøre et slikt utvidet samarbeid mulig fra 1. januar 2010 –

BESLUTTET FØLGENDE:

Artikkel 1

I avtalens protokoll 31 artikkel 5 etter nr. 10 skal nytt nr. 11 lyde:

- "11. a) EFTA-statene skal delta fullt ut i Det europeiske kontor for sikkerhet og helse på arbeidsplassen, heretter kalt "kontoret", opprettet ved følgende fellesskapsretsakt:
- **31994 R 2092:** Rådsforordning (EF) nr. 2062/94 av 18. juli 1994 om opprettelse av et europeisk kontor for sikkerhet og helse på arbeidsplassen (EFT L 216 av 20.8.1994, s. 1), endret ved:
 - **31995 R 1643:** Rådsforordning (EF) nr. 1643/95 av 29. juni 1995 (EFT L 156 av 7.7.1995, s. 1),
 - **32003 R 1654:** Rådsforordning (EF) nr. 1654/2003 av 18. juni 2003 (EUT L 245 av 29.9.2003, s. 38),
 - **32005 R 1112:** Rådsforordning (EF) nr. 1112/2005 av 24. juni 2005 (EUT L 184 av 15.7.2005, s. 5).
 - b) EFTA-statene skal bidra finansielt til virksomheten omhandlet i bokstav a) i samsvar med avtalens artikkel 82 nr. 1 bokstav a) og protokoll 32.
 - c) EFTA-statene skal delta fullt ut i kontorets styre med de samme rettigheter og forpliktelser som EU-medlemsland, men uten stemmerett.
 - d) EFTA-statene skal innen seks måneder etter at EØS-komiteens beslutning nr. 160/2009 av 4. desember 2009 er trådt i kraft, informere kontoret om de elementene som er hovedbestanddeler i deres nasjonale informasjonsnett for sikkerhet og helse på arbeidsplassen, som fastsatt i artikkel 4 i forordning (EØF) nr. 2062/94, med senere endringer.

⁽¹⁾ EUT L 277 av 22.10.2009, s. 47, og EØS-tillegget til EUT nr. 56 av 22.10.2009, s. 25.

⁽²⁾ EFT L 216 av 20.8.1994, s. 1.

⁽³⁾ EFT L 156 av 7.7.1995, s. 1.

⁽⁴⁾ EUT L 245 av 29.9.2003, s. 38.

⁽⁵⁾ EUT L 184 av 15.7.2005, s. 5.

- e) EFTA-statene skal særlig, innen tidsrommet fastsatt i bokstav d), utpeke de institusjoner som skal samordne og/eller oversende opplysningene som skal gis på nasjonalt nivå til kontoret.
- f) EFTA-statene skal også underrette kontoret om de institusjoner innenfor deres territorium som vil kunne samarbeide med kontoret med hensyn til enkelte emner av særlig interesse og dermed fungere som emnesenter i nettverket.
- g) Innen tre måneder etter å ha mottatt informasjonen nevnt i bokstav d), e) og f), skal kontorets styre vurdere hovedbestanddelene i nettet på bakgrunn av EFTA-statenes deltakelse.
- h) Kontoret skal være en juridisk person. Det skal hos alle parter i avtalen nyte godt av den mest omfattende rettsevne som tillates juridiske personer i henhold til deres nasjonale lovgivning.
- i) EFTA-statene skal la De europeiske fellesskaps protokoll om privilegier og immunitet få anvendelse på kontoret.
- j) Som unntak fra artikkel 12 nr. 2 bokstav a i arbeidsvilkårene for andre ansatte i De europeiske fellesskap som fastsatt i rådsforordning (EØF, Euratom, EKSF) nr. 259/68⁽⁶⁾ kan borgere i EFTA-statene som har fulle borgerrettigheter, ansettes på kontrakt av kontorets administrerende direktør.
- k) I samsvar med avtalens artikkel 79 nr. 3 får avtalens del VII (bestemmelser om organene) anvendelse på dette nummer.
- l) Europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1049/2001 av 30. mai 2001 om offentlig tilgang til Europaparlamentets, Rådets og Kommisjonens dokumenter⁽⁷⁾ skal for anvendelsen av forordning (EF) nr. 2062/94 også få anvendelse på alle kontorets dokumenter som også berører EFTA-statene.”

Artikkel 2

Denne beslutning trer i kraft dagen etter at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1(*).

Den får anvendelse fra 1. januar 2010.

Artikkel 3

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 4. desember 2009.

For EØS-komiteen

O.H. Sletnes

Formann

⁽⁶⁾ EFT L 56 av 4.3.1968, s. 1.

⁽⁷⁾ EFT L 145 av 31.5.2001, s. 43.

(*) Forfatningsrettslige krav angitt.

RETTELSER TIL EØS-KOMITEENS BESLUTNINGER**2010/EØS/12/41****Rettelse til den norske versjonen av EØS-komiteens beslutning nr. 100/2006 om endring av EØS-avtalens vedlegg I (Veterinære og plantesanitære forhold)***(EØS-tillegget nr. 60 av 30.11.2006, s. 3)*

I EØS-komiteens beslutning nr. 100/2006 skal ordene "Blue Tongue" i sjettede innledende betraktning og i vedleggets artikkel 5 erstattes med "blåtunge".

Rettelse til den norske versjonen av EØS-komiteens beslutning nr. 101/2006 om endring av EØS-avtalens vedlegg I (Veterinære og plantesanitære forhold)*(EØS-tillegget nr. 60 av 30.11.2006, s. 6)*

I EØS-komiteens beslutning nr. 101/2006 gjøres følgende endringer:

1. I sjuende innledende betraktning skal ordene "Blue Tongue" erstattes med "blåtunge".
2. I tredje innledende betraktning og i vedleggets artikkel 6 skal ordene "anvendelsen av spesifikke kontrollmetoder [...] kontroll av salmonella" erstattes med "bruk av særlige bekjempelsesmetoder [...] for bekjempelse av salmonella".

Rettelse til den norske versjonen av EØS-komiteens beslutning nr. 102/2006 om endring av EØS-avtalens vedlegg I (Veterinære og plantesanitære forhold)*(EØS-tillegget nr. 60 av 30.11.2006, s. 9)*

I EØS-komiteens beslutning nr. 102/2006 skal ordene "Blue Tongue" i fjerde og åttende innledende betraktning erstattes med "blåtunge".

Rettelse til den norske versjonen av EØS-komiteens beslutning nr. 105/2006 om endring av EØS-avtalens vedlegg I (Veterinære og plantesanitære forhold)*(EØS-tillegget nr. 60 av 30.11.2006, s. 14)*

I EØS-komiteens beslutning nr. 105/2006 skal ordet "overføring" i annen innledende betraktning erstattes med "overvåking".

Rettelse til den norske versjonen av EØS-komiteens beslutning nr. 111/2006 om endring av EØS-avtalens vedlegg I (Veterinære og plantesanitære forhold)*(EØS-tillegget nr. 60 av 30.11.2006, s. 24)*

I EØS-komiteens beslutning nr. 111/2006 skal ordene "rester av carbofuran" i annen innledende betraktning erstattes med "karbofuran".

Rettelse til den norske versjonen av EØS-komiteens beslutning nr. 140/2006 om endring av EØS-avtalens vedlegg I (Veterinære og plantesanitære forhold)

(EØS-tillegget nr. 15 av 29.3.2007, s. 1)

I EØS-komiteens beslutning nr. 140/2006 skal ordene "Blue Tongue" i åttende, fjortende og femtende innledende betraktning erstattes med "blåtunge".

Rettelse til den norske versjonen av EØS-komiteens beslutning nr. 72/2007 om endring av EØS-avtalens vedlegg I (Veterinære og plantesanitære forhold)

(EØS-tillegget nr. 60 av 29.3.2007, s. 1)

I EØS-komiteens beslutning nr. 72/2007 skal ordene "Blue Tongue" i sjetten, åttende, niende, tiende, ellefte og trettende innledende betraktning erstattes med "blåtunge".

Rettelse til den norske versjonen av EØS-komiteens beslutning nr. 98/2007 om endring av EØS-avtalens vedlegg I (Veterinære og plantesanitære forhold)

(EØS-tillegget nr. 9 av 21.2.2008, s. 5)

I EØS-komiteens beslutning nr. 98/2007 skal ordene "Blue Tongue" i annen, åttende og niende innledende betraktning erstattes med "blåtunge".

Rettelse til den norske versjonen av EØS-komiteens beslutning nr. 149/2007 om endring av EØS-avtalens vedlegg I (Veterinære og plantesanitære forhold)

(EØS-tillegget nr. 26 av 8.5.2008, s. 3)

I EØS-komiteens beslutning nr. 149/2007 skal ordene "Blue Tongue" i sjuende, tiende og ellefte innledende betraktning erstattes med "blåtunge".

Rettelse til den norske versjonen av EØS-komiteens beslutning nr. 41/2008 om endring av EØS-avtalens vedlegg I (Veterinære og plantesanitære forhold)

(EØS-tillegget nr. 52 av 21.8.2008, s. 4)

I EØS-komiteens beslutning nr. 41/2008 skal ordene "Blue Tongue" i annen innledende betraktning erstattes med "blåtunge".